

862.8  
T2553a  
v.40  
no.10

Vida, y Muerte de el Cid

Zárate y Castronovo



THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
LIBRARY

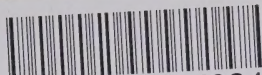


THE  
BORRAS COLLECTION  
FOR THE STUDY OF  
SPANISH DRAMA

ACQUIRED THROUGH GIFT  
FROM THE CLASS OF 1923

---

~~862.8~~  
~~12557e~~  
~~v. 40~~  
~~no. 10~~



a 00003 495934

**This book must not  
be taken from the  
Library building.**

--	--	--







COMEDIA FAMOSA.

VIDA, Y MUERTE  
DE EL CID,  
Y NOBLE MARTIN PELAEZ,  
DE UN INGENIO DE LA CORTE.

*Don Guillen de Carraxo.* *Donna de Zoraida*

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

El Cid.	**	Alvar Fañez.	**	Doña Elvira.
Martin Pelaez.	**	Lain.	**	Brianda.
El Rey D. Alfonso.	**	Bermudo.	**	Chaparrin.
Pelayo.	**	Soldados.	**	Altisidora.
El Rey Bucar.	**	Arlaja, y Celinda.	**	Moros.

JORNADA PRIMERA.

*Sale el Rey Bucar, Ali, y Moros.*

*Rey.* Que à vista de Valencia està la Infanta?

*Ali.* Palas en el valor puso la planta sobre el muro de Murcia, y victoriosa de Celin tu enemigo, como Diosa la respeta tu Exercito arrogante.

*Rey.* Oy ha de entrar triunfante, qual Semiramis bella en Babilonia, con todos los Soldados de Esclavonia: bien Solimán, con magico desvelo, por el caracter del luciente velo, assegu: ò que su valor sería laurel de mi dichosa Monarquía. Esta la causa ha sido, que su bético ardor no he reprimido; por ella pienso ser de la campaña Emperador de la invencible España.

*Ali.* Con Arlaja, y Celinda, que Amazonas son de la Siria Zonas, se atrevé à conquistar por maravilla una, y otra Castilla, y tanto amor tu Exercito le tiene, y tan gustosa viene militando en su bética vandera, como si Marte fuera su mismo General. *Tocan.*

*Rey.* Los instrumentos béticos rompen los sutiles vientos: béticos rompen los sutiles vientos.

*Ali.* Dichoso día la Ciudad espera.

*Rey.* Venus, y Marte baxan de su esfera:

*Tocan caxas, y salen por un palenque la Infanta, Arlaja, Celinda, y Soldados.*

*Infant.* Alà prospere, señor, tu vida, que guarde el Cielo,



para que veas unidos  
à tu soberano Imperio  
desde Zaragoza al Betis,  
desde Cantabria à Toledo,  
y desde el fuerte Moncayo  
à los altos Pirinèos.

*Rey.* Hija, en mis brazos recibe  
el parabièn del aliento  
militar, que te acompaña;  
y pues el Profeta nuestro  
Brazo de Alà te acredita  
en los Palacios excelsos,  
tu corazon, si no mienten  
los Celestiales quadernos,  
de la diestra de Mahoma  
serà con valor supremo,  
en favor del Alcoràn,  
rayo, relampago, y trueno.  
Sepa yo de tu venida  
el admirable suceso.

*Inf.* Oye, señor, mis hazañas.

*Rey.* Prosigue, pues. *Inf.* Està atento.

Supe que el Rey de Murcia Celidoro  
hizo amistad, señor, con el Christiano,  
y que el tributo de la Luna de oro  
re negaba el Genizaro tyrano.

Doy orden al Baxà Mahomedoro,  
que con el Tercio bèlico Africano  
desde Denia baxasse à la campaña,  
uniòse à mi valor, y temblò España.

Celidoro, y su gente por la cumbre  
de un monte divisamos, quando el dia  
abriendo la pestaña de su lumbre,  
iba aclarando la tiniebla fria:  
Descubriòse la inmensa muchedumbre,  
y pareciò que el Cielo nos llovía  
hombres al valle, ò que segun rodaban,  
que los ayres turbantes granizaban.

En una Alfana Syrica nevada,  
se presentò Celin baxando un monte,  
y en otra del Jordanico criada,  
al passo le saliò Celeridonte:  
Yo no sè si chocò Sierra nevada  
con el Alpes, el Etna, y el Oronte;  
sè, que al chocar el uno, y otro rayo,  
aquel fue Pirinèo, este Moncayo.

Presentòseme el bèlico Celinò  
en un bruto del Betis indomable,

pongo la lanza en fisire, y de camìno  
le passo el pecho con valor notable:  
Clavèle el cuerpo en el robusto pino,  
y al dár dentro del pecho vegetable  
el ultimo suspiro horrible, y bronco,  
el alma le saquè dentro del tronco.

Delesquadró de los Christianos solo  
y del quartèl de los ginetes canes,  
se encuentran en Pegasos Españoles  
Zulema, y el valor de los Guzmanes:  
Rompen las lanzas, vuelan los faroles  
llevando los Planetas por imanes,  
y el mismo Marte, por andar al uso,  
por penachos marciales se los puso.

El Alfaquí, que el Alcoràn enseña,  
contra Muza saliò de saña armado,  
desde la cima de una parda peña,  
à los Abysmos vino despeñado:  
Al Profeta invocò de breña en breña,  
y segun era Muza de alentado,  
de un vuelo le arrojò desde la loma  
sobre el gran Paraíso de Mahoma.

Los dos Reyes, señor, de Andalucia  
Zegries, y Gomeles, se encontraron  
y en las centèllas delficas del dia,  
à pesar de la Parca se abrasaron:  
Pareciòle à la muerte, que podia  
descansar en el centro que buscaron  
y hallò que en la palestra que ocupàron  
las almas inmortales peleaban.

Dispararon los dardos, y saetas,  
poblando la region del ayre pura,  
dos nubes parecieron, dos cometas,  
èmulas de la antorcha mas colura:  
Subieron en nivèl las pardas metas,  
y al baxar à la esfera mas segura,  
las puntas por los rumbos successivos  
se clavaron en cuerpos medio vivos.

Encendiòse la guerra poderosa,  
tocò à muerte el impulso de las vidas,  
inundòse de sangre belicosa  
el arroyo inmortal de las heridas:  
Arrojaronse al agua tenebrosa  
las Esquadras mas fuertes, y atrevias  
y como con su sangre les brindaròn  
en purpura caliente se anegaron.

Los ginetes de Denia belicosos,  
que Celinda, y Arlaja gobernaban,



cerraron con los Tercios animosos,  
que à la parte del Norte se quedaban:  
Abanzaronse tanto, que en los fossos  
del fuerte de Celin, donde esperaban  
algun socorro los dexaron muertos,  
inundando de sangre los desiertos.

Fue el despojo, señor, mil prisioneros,  
cien carros de marlotas, y turbantes,  
treinta elefantes, de Africa guerreros,  
y mil arcos flecheros de diamantes,  
quatrocientos fortissimos azeros,  
cien alfanas Jordanicas volantes,  
y seiscientos cavallos Andaluces,  
hypogrifos del carro de las luces.

Murcia queda, señor, à tu obediencia,  
los Castillos de Elche reducidos  
à la Alcorana Luna de Valencia,  
y los Campos de Lorca destruidos,  
temblando los rebeldes en tu ausencia,  
los feudos otra vez restituidos,  
desecha la amistad de los Christianos,  
y con fama immortal los Africanos.

Todo, señor, se debe à tu Corona,  
triunfa, conquista, emprende, solicita,  
postra, rinde, sujeta, perfecciona,  
tala, reforma, dà, castiga, quita,  
rompe, acomete, ensalza, sigue, abona,  
alcanza, fortalece, facilita;  
y pues no puede aver quien te lo estorve,  
gima el Mar, tiemble el Sur, caduque  
el Orbe.

*Rey.* Buelve otra vez à mis brazos,

Sol de la Luna que observa  
nuestro Alcoràn, pues de todas  
eres el mayor Planeta;  
y vosotras Amazonas  
de la Nobleza Agarena,  
llegad à mis brazos.

*Arlaja.* Todas

el valor que nos alienta,  
recibimos de la Infanta.

*Cel.* Como en nuestras almas reyna,  
la luz de ella recibimos,  
como del Sol las Estrellas.

*Inf.* Supuesto, pues, que rendido  
el Reyno de Murcia queda,  
demos principio, señor,  
à conquistar nuevas tierras.

El Rey Alfonso ha heredado  
las dos Castillas sobervias  
por la muerte de su hermano  
Don Sancho, que con la flecha,  
ò venablo, le diò muerte  
sobre Zamora la bella,  
Bellido Dolfos, y aora  
pretende entrar por Requena  
à sangre, y fuego talando  
las Catholicas Vanderas.  
Los Berberiscos ginetes,  
que se quedaron en Denia,  
entren mañana, señor,  
en la Ciudad de Valencia.

El Baxà Miramolin  
con sus Soldados, la Vega  
del Turia puede ocupar;  
y por la parte siniestra  
de las Montañas del Sur  
Almozarèn nos defienda  
las Campanas del Moral.  
Nuevos trabucos de guerra  
se traygan de Berberia,  
y con la Marcial defensa  
que de Marruecos embia  
el grande Mahomad, Valencia  
por señora de las gentes,  
por àrbitro de la tierra,  
por mejor jardin del mundo,  
ponga sus Regias Vanderas  
sobre los muros de Burgos,  
de Pamplona, y de Palencia.

*Rey.* Vèn aora à descansar,  
que en la Mezquita te espera  
casi la Nobleza toda  
del Reyno, para que seas  
honor, y gloria de quantas  
ilustres Matronas Regias  
defendieren en sus armas  
à la gran Casa de Meca.

*Inf.* Yo espero que aqueste brazo,  
de Alà soberana diestra,  
ha de poner las diez Lunas,  
que dexò nuestro Profeta,  
à pesar de los Christianos,  
sobre la Ciudad excelsa  
del gran Alfaquì de Roma,  
Pontifice de su Iglesia.

vanse.

A 2

sa



Salen el Rey Don Alfonso, y Bermudo.

*Alf.* Que el Cid contra mi decreto,  
hasta Toledo ha llegado?

*Berm.* Mil Moros ha cautivado,  
contra el debido respeto,  
que se debe à la lianza,  
que hiciste sin ambicion  
con el Rey Alimenon,  
debida à la confianza:  
Tus tierras ha destruido  
por una que te ha ganados:  
juramento te ha tomado  
en la traycion de Bellido,  
y à su devocion ha puesto  
los Capitanes de fama,  
y en el Africa le llama  
el Arabigo contexto  
el absoluto Señor  
de la bëllica campaña,  
y se imagina de España  
absoluto Emperador,  
y à las Cortes no ha venido  
por su ambicion singular.

*Alf.* Don Rodrigo de Vivar  
toda mi gracia ha perdido.

*Berm.* El à Palacio ha llegado.

*Alf.* Aunque à Castilla le importe  
su valor, oy de la Corte  
ha de salir desterrado.

Sale el Cid, Alvar Fañez, y Lain.

*Cid.* A vuestros pies hace alarde  
Don Rodrigo de Vivar,  
que en este mismo lugar  
llegò à merecer:- *Alf.* Yà es tarde.

*Cid.* Por su valor, y lealtad,  
en Castilla conocida,  
si no la fama adquirida  
por sus hazañas:- *Alf.* Alzad.

*Cid.* Parece que con disgusto  
me recibis, gran señor,  
y es justo que à mi valor  
se favorezca:- *Alf.* No es justo.

*Cid.* No es justo? *Alf.* No.

*Cid.* Pues mi fe  
en que Alfonso os ha agraviado,  
què causa, señor, he dado  
para que vos:- *Alf.* Yo la sé.

*Cid.* Vos la sabeis, mi lealtad

se amancilla sin honor;  
si algun aleve traydor  
de mi os ha dicho:- *Alf.* Escuchad.

Dias ha, Cid Campeador,  
que me tiene disgustado  
vuestra materia de estado,  
indigna de mi valor.  
En primer lugar presento  
à vuestra soberbia idèa,  
que dentro de Santa Gadea  
me tomasteis juramento  
sobre si parte tenia  
en la muerte de mi hermano,  
desacato soberano,  
y especie de alevosia;  
pues fuera mas justa ley  
de la nobleza aplaudida,  
que le quitarais la vida  
à quien diò la muerte al Rey:  
pues dixo alguno en Toledo  
que quando al muro llegasteis,  
de Zimora no passasteis,  
ù de cautela, ù de miedo.  
El segundo cargo ha sido  
tan vuestro como infiel,  
pues con animo cruel  
el Reyno aveis destruido  
del Rey Moro de Toledo,  
que en mi palabra fiado,  
estaba bien descuidado  
de semejante denuedo.  
Quien os diò licencia à vos  
para quebrantar las leyes,  
que ajustaron vuestros Reyes  
puestos por manos de Dios  
sobre la tierra? què hazaña  
puede ser la que ha rompido  
el fuero favorecido  
por mi Consejo en España?  
Fuera de esto, os he llamado  
à las Cortes, y fingisteis,  
que en las guerras anduvisteis  
conquistandome un Estado.  
Y quando à Cuenca queria  
con mis armas conquistar,  
me dixisteis en Vivar,  
que experiencia no tenia  
de la guerra, que era mozo



para salir à campaña,  
sin castigar en España  
el desvelo cauteloso  
que algunos, que mal contentos  
estaban de mi poder,  
accion de no obedecer  
mis bien fundados intentos,  
siendo assi que se condena  
vuestro consejo fingido,  
pues os fuisteis atrevido  
à vèr à Doña Ximena,  
y me dexasteis, Rodrigo,  
con la carga del Imperio,  
sujeto à que en cautiverio  
me pusiesse el enemigo.  
Todos estos cargos son  
tan ciegos por la codicia,  
que estàn pidiendo justicia  
mi recta indignacion.  
Vassallo tan atrevido  
no ha de vivir en mi tierra,  
alimentele la guerra,  
pues de la guerra ha vivido.  
Salid luego desterrado  
de mi Reyno, que no es justo,  
que yo reciba disgusto  
de un vassallo, que ha llegado  
à oponerse à mi poder,  
llevado de su valor,  
que el criado à su señor  
debe siempre obedecer.  
La sentencia que os he dado  
cumplid luego, porque sea  
la jura en Santa Gadèa  
escàndalo de mi Estado.  
Los puestos, y los thesoros,  
que adquiristeis en la guerra,  
verè si puedo en mi tierra  
confiscallos contra Moros;  
y esta ley de mi grandeza  
se cumpla como ella està,  
porquè de no, baxarà  
à los pies vuestra cabeza. *Hace que se vâ.*

*Cid.* Sin oirme os quereis ir?  
no, Rey Alfonso, bolved,  
que os llama el Cid, deponed  
vuestro enojo, que cumplir  
debo. *Alfonf.* No es tiempo,

*Cid.* Escuchad.

*Alf.* No teneis que persuadirme.

*Cid.* Digo otra vez, que ha de oirme, o  
señor, vuestra Magestad:  
acordaos que soy el Cid.

*Alf.* Yà lo sè, no sois:-

*Cid.* Yo intento:-

*Alf.* Quien me tomò el juramento?

*Cid.* El mismo soy. *Alf.* Proseguid.

*Cid.* En primer lugar, mi espada,

y este brazo, que os abona,

os puso bien la Corona,

que aunque estaba laureada

vuestra cabeze Real

por la justa succession,

sin tomar la possession

os assentaba muy mal.

Si juramento os tomè,

no fue contra la lealtad,

antes à la Magestad

perfectamente abonè.

Porque apenas mal contento,

el vulgo Barbaro vi,

quando el daño redimì

con la ley del juramento.

Si por la junta, ò las leyes

os quexais de enojo ciego,

cumpla yo con Dios, y luego

quexense de mi los Reyes.

El traydor que os dixo, si,

que à Bellido no matè,

y que de miedo no entrè

la puerta (pesar de mi!)

de Zamora, vive Dios,

que os ha engaño en Toledo:

decidle que busque al miedo,

porque hablando entre los dos,

si en mi valor se repara,

por San Pedro de Cardena,

que si el miedo no me enseña,

que no le he visto la cara.

Quando à Zamora lleguè,

el Traydor, buscando el centro

de su vida, estaba dentro,

cerrada la puerta hallè.

Vuestra sangre me obligò

à no trèpar por el muro,

que en el no estaba seguro



el traydor que le matò:  
 què es el traydor sin segundo?  
 por San Millán que matara  
 quantos traydores hallàra  
 por el termino del Mundo.  
 Y si alguno os ha informado  
 mal de mi:- pero este Solio,  
 de los Reyes Capitolio,  
 es un divino Sagrado.  
 El decoro no perdamos  
 al lugar que obedecemos,  
 las passiones moderèmos,  
 y al segundo cargo vamos.  
 Si en las Cortes, si se advierte,  
 no me hallè, fue porque estaba  
 con los Moros que mataba  
 en las Cortes de la muerte.  
 No os faltò mi voto à vos,  
 que en la guerra singular  
 hice voto de matar  
 los enemigos de Dios.  
 Los dos vimos en la tierra  
 vuestro valor mejorado,  
 vos en Consejo de Estado,  
 yo en el Consejo de Guerra.  
 No faltè à la Magestad,  
 que en las Cortes del valor,  
 cada palabra, señor,  
 os valia una Ciudad.  
 Culpaisme porque atrevido,  
 con catholico denuedo,  
 hice guerra à el de Toledo?  
 el Barbaro la ha tenido.  
 Què consejo soberano  
 puedè aprobar en su tierra,  
 que rompa el Moro la guerra,  
 y no la rompa el Christiano?  
 No me habéis con intencion,  
 que se por cosa muy clara,  
 que si à Toledo os ganàra,  
 que aprobarades la accion.  
 Si à Cuenca no permiti  
 que se conquistasse, fue,  
 porque desigual hallè  
 la fuerza que en vos no vi.  
 No està el arte del vencer  
 en la juventud, señor,  
 la experiencia es, en rigor,

la ciencia del posseer.  
 La guerra se ha de intentar  
 con muy maduro consejo,  
 el poder es un espejo  
 donde se debe mirar.  
 Y sabed, por maravilla,  
 que os conquistò mi persona  
 desde Toledo à Pamplona,  
 desde Galicia à Castilla.  
 Quince Reyes he vencido,  
 diez Castillos he ganado,  
 un Reyno os he conquistado,  
 y una Provincia rendido.  
 Y finalmente, aunque vos  
 me desterreis por estado,  
 no teneis ningun Soldado  
 mejor que yo, voto à Dios,  
 y esta espada.

*Alfons.* Basta, digo.

*Cid.* No basta, Rey Soberano,  
 que los disgustos de un Rey  
 son muerte de los Vassallos.  
 Que os dexè, me decís vos,  
 mejor, señor, os dexaron  
 en los Campos de Viana  
 esos Infanzones bravos,  
 Capitanes de la embidia,  
 lisongeros de Palacio,  
 quando en poder de quarenta  
 Aragoneses Africanos  
 os llevaban preso; y yo,  
 dando espuelas al cavallo,  
 de los quarenta ginetes  
 diez solos vivos quedaron;  
 y no quedaron, que huyeron  
 del noble Cid Castellano.  
 Y alguno que me està oyendo,  
 fue el primero, que vagando  
 los vientos, à rienda suelta  
 se puso, señor, en salvo.  
 Yo lo digo, Don Bermudo,  
 miradme bien, que yo os hablo.

*Alfons.* Don Rodrigo de Nivar,  
 salid luego desterrado  
 por un año de mi Corte.

*Cid.* Yo me destierro por quatro.

*Alfons.* Por atrevido os destierro.

*Cid.* No soy sino temerario.

*Alfons.*



*Alfons.* Son muchos vuestros delitos.  
*Cid.* Yà he respondido à los cargos.  
*Alfons.* Sin vos vivirè contento.  
*Cid.* Vivid, señor, muchos años.  
*Alfons.* No sois vos el Cid Ruy Diaz,  
 el sobervio Castellano?  
*Cid.* Si señor.  
*Alfons.* Guardeos el Cielo,  
 Don Bermudo. *Berm.* Señor.  
*Alfons.* Vamos. *Vanse los dos.*  
*Alv.* Este desprecio has sufrido?  
*Cid.* Es mi Rey, soy su Vassallo.  
*Lain.* A no estàr el Rey delante,  
 à Don Bermudo:-  
*Cid.* En Palacio  
 todo es respeto Lain.  
*Alv.* Esse, señor, veneramos.  
*Cid.* Ea, Alvar Fañez, Lain,  
 del Orbe terror, y espanto,  
 seguidme, y juntèmos luego  
 nuestros fuertes Aliados  
 para cercar à Valencia:  
 conquistemos, Castellanos,  
 al Rey Alfonso otro Imperio,  
 en pago de estos agravios.  
*Alv.* A tu lado morirèmos,  
 como valientes Soldados.  
*Lain.* Al calor de tu Vandera,  
 todos, señor, militamos.  
*Cid.* De las Asturias de Oviedo,  
 oy, Alvar Fañez, aguardo  
 à Martin Pelaez, mi deudo,  
 que serà grande Soldado  
 andando en mi compañía:  
 Tu veràs, Alfonso, quanto  
 debes estimar al Cid,  
 à quien oy has desterrado,  
 por haverte dado Imperios,  
 por averte conquistado  
 à Zamora, y à Palencia,  
 à Valladolid, y à Campos;  
 pero à pesar de traydores,  
 esta espada, y este brazo  
 te conquistaràn laureles,  
 te diràn nuevos Estados,  
 te añadiràn nuevos triumphos,  
 y sabràs desengañado  
 quien es el Cid, à quien llaman

el sobervio Castellano,  
*Vase, y sale buyendo Martin Pelaez,  
 y su padre tràs el, y cha-*  
*parrin.*

*Pel.* Hijo, donde vàs? espera,  
 què tienes? sossiega, aguarda,  
 què nuevo impulso acobarda  
 tu sangre de essa manera?

*Chap.* Essa gayta; ò chanfoula,  
 que el Cid à esta tierra embiò,  
 à los dos nos asustò.

*Pel.* Tu has de mostrar cobardia,  
 quando el buen Cid Castellano  
 te llama para que seas  
 honor de Asturias, y veas  
 de tu Solar soberano  
 el trofeo militar  
 de tus padres adquirido?  
 La cytara, què à el oido  
 de Marte suele alentar,  
 te altera?

*Tocan.*

*Mart.* Què desconsuelo!

*Pel.* Te atemoriza?

*Mart.* Què horror!

*Pel.* Te acobarda? *Mart.* Què rigor!

*Pel.* Te inquieta?

*Mart.* Valgame el Cielo!

*Chap.* No se cansè su mercè,  
 su hijo, y yo somos dos  
 gallinas, si, juro à ños.

*Pel.* Calla, infame.

*Chap.* Callarè.

*Pel.* De la caxa, y el clarin  
 tiembles?

*Chap.* Como tiemblo yo.

*Pel.* Tu eres mi hijo? Esso no,  
 que no es mi sangre tan ruín;

*Mart.* Ay de mi!

Padre, y señor,  
 el corazon sossegad,  
 y atentamente escuchad  
 lo que importa à vuestro honor.  
 Estas Montañas de Asturias,  
 que por los altivos montes  
 de Leon, si no atalayas  
 del Oceano, son Torres,  
 son mi Patria: La crianza  
 que me dieron estos robles,

fue



fue el pacifico silencio  
 de aquesta soledad noble,  
 en cuyo caos divertido,  
 en cuyo alvergue conforme,  
 la sabia naturaleza,  
 de los militares golpes,  
 de los marciales estruendos,  
 y belicosos rumores  
 me librò, y en la eminencia  
 de aqueste vecino monte,  
 por merced de las Estrellas,  
 con impulsos superiores  
 me dexò por escondido,  
 y me perdonò por pobre.  
 Aqui me aveis enseñado  
 à sembrar la tierra torpe,  
 à encanecer essa Sierra  
 de los ganados menores;  
 y desde que vi la luz  
 del gran Padre de Faetonte,  
 y me merecieron los hados  
 en la cuna de esse bosque,  
 de esta silvestre Provincia,  
 de este rudo Imperio, donde  
 me criè, nunca he salido  
 à estrangeros Orizontes;  
 y en su Reyno, coronado  
 de peñascos, y de flores,  
 valles, arroyos, y fuentes,  
 buen Pastor, y mal Adonis,  
 buen Labrador, mal Soldado,  
 me alvergo dichoso joven;  
 en cuya segura vida,  
 por no tener ambiciones,  
 por no embidiar las riquezas,  
 por no aprobar los rigores,  
 por no agraviar à los Pueblos,  
 por no robar à los hombres,  
 por no matar por estado,  
 ni desagrar passionies,  
 la justicia con que vivo  
 me coronò de favores.  
 Parece ser que llevado  
 vos de aquella sangre noble,  
 que os diò el Cielo, pretendéis,  
 porque el Cid la vuestra goce,  
 siendo tan cercano deudo,  
 que yo sea, ò que yo logre,

debaxo de su Vandera  
 de los Alarbes Pendones,  
 el triumpho marcial, ganando  
 eterno lauro à mi nombre:  
 Dices bien; pero sabed,  
 que la harmonia del Orbe  
 consta de infinitas cuerdas,  
 desiguales en las voces.  
 Yo, padre, y señor, no tengo  
 el aliento vital, donde  
 consiste el marcial estruendo,  
 tan fecundo, que corone  
 de rayos al alvedrio:  
 No esta arquitectura noble,  
 no este cuerpo organizado,  
 ni estas arterias disformes  
 son alma de este edificio,  
 sino el corazon, que impone  
 leyes vitales al brio;  
 y aunque soy noble, se encoge  
 tal vez el ardor viviente,  
 y timidamente torpe,  
 discurriendo por las venas,  
 le yela, le descompone,  
 le atemoriza, le ofende,  
 y cobardemente inmòvil,  
 en la oficina del pecho  
 el alma noble se esconde,  
 porque el caso no le infame,  
 y el lugar no le inficione.  
 Yo no sè de què procede  
 este, que atrevido rompe  
 los impulsos de la ira:  
 bien sè, que debo à las voces  
 de la honra, que heredè  
 de tantos hidalgos nobles,  
 acudir; pero si el Cielo,  
 que reparte por su orden  
 leyes del quinto Planeta,  
 que son los marciales soles,  
 pequeña pavesa anima  
 à esta materia de bronce:  
 què culpa tiene el discurso:  
 si el valor no le socorre?  
 Yo siento en mî, por la partè  
 de la nobleza, un desorden  
 invencible, un corazon  
 hecho de dos corazones:



pero al punto que el temor  
con arrullos gemidores,  
con susurro movimiento  
me yela, me descompone  
la ira con la templanza,  
y à vista de los ardores  
el limpio azero suspende,  
y el corbo alfange depone.  
Y supuesto que yo mismo  
no pude hacerme, y que el golpe  
de aquesta fortuna adversa  
nace de impulsos mayores,  
dexadme en mi humilde esfera,  
padre, y señor, sin que noten  
mis flaquezas inculpables.  
las estrangeras Naciones:  
aquí viviré seguro,  
passando plaza de joven  
alentado en el discurso,  
que con cordura los hombres  
passarán plaza de Alcides  
encubriendo sus passiones.  
Querer que vaya à la guerra,  
es querer que me deshonren  
los amigos, y enemigos,  
que mis faltas no conocen.  
Filosofo soy, que busca  
la quietud entre estos robles,  
escribiendo sus defectos  
en las peñas de estos montes,  
que se ocultarán mejor,  
que entre laminas de bronce.  
Aquí puedo yo, señor,  
dàr à vuestra casa honores,  
sustentando con prudencia  
en todas las ocasiones,  
el valor que me han negado  
essos Diáfanos once,  
impulsos que están pendientes  
del ultimo, y primer movil.  
No violentéis mi alvedrio,  
ni me saqueis contra el orden  
que me dió naturaleza  
à la campaña disforme,  
à ser entre los Soldados,  
que son de Marte leones,  
fábula de vuestra sangre,  
y afrenta de mis mayores.

No à todos, señor, nos suena  
bien las Militares voces,  
ni los laudes de Marte  
animan los corazones  
de los que están enseñados  
à oír entre Ruyseñores  
clausulas dulces del Alva,  
harmonia de los Orbes.  
Yo he estudiado en estas hojas,  
que los zefiros descogen,  
muchas letras naturales;  
y à la luz de esos faroles  
he leído, que la vida  
es un transito que coge  
la cuna, y la sepultura,  
en cuya mansion el hombre  
apenas se acuesta dia,  
quando se introduce noche.  
Yo no pretendo, señor,  
ir del Campo à los salones  
de Palacio, à pretender  
(por aver muerto à los hombres)  
plaza de fiera, ni quiero  
que se vistan mis passiones  
de la tunica de Marte.  
Vistanse los ricos-hombres,  
los guerreros, los valientes,  
y los bravos Infanzones,  
que à mi me basta, señor,  
aquella tunica pobre  
que nos dà la muerte, quando  
nos dà el sepulcro por norte.  
Suspended, pues, el decreto,  
que no todos los varones  
de conocidos Solares  
libraron sus pundonores  
en las armas, que las letras,  
con immortales renombres  
levantaron muchas Casas  
al solio de los Señores.  
Yo, en efecto, no he nacido  
con aquel impetu noble,  
con aquel valiente ardor,  
que saca entre los humores  
el relampago viviente,  
que ostenta luces feroces.  
Ultimamente, estas breñas  
por hijo me reconocen,



aquí pretendo vivir  
sin que la guerra me pòstre,  
sin que la embidia me acabe,  
la conquista me corone,  
la tyrantía me alhague,  
la crueldad me desenoje,  
la atrocidad me condene,  
la ciega ambicion me estorve;  
y en fin, como bruto fiero,  
sin ley, sin Dios, y sin nombre,  
me coja en pecado aquella  
vida, y muerte de los hombres.

*Chap.* No se canse su mercè,  
su hijo, y yo somos dos  
gallinas, si, juro à ños.

*Pel.* Calla, infame.

*Chap.* Callaré.

*Pel.* Martin Pelaez, hijo, advierte,  
que hombre noble nunca ha sido  
cobarde, porque ha nacido  
peleando con la muerte.

La nobleza es un diamante:  
nace bruto el hombre, y luego,  
si es noble, descubre el fuego  
de aquel ardor vigilante.

Tu, como nunca has salido  
à campaña, bruto estás;  
pero tu te labrarás  
al son de Marte lucido.

Tu no tienes sangre mia? *Mart.* Si.

*Pel.* Pues mi sangre defiende  
como mi sangre.

*Mart.* Yo no entiendo  
tan noble philosophia:  
Si vuestra sangre heredè,  
y cumplo con la quietud,  
las leyes de la virtud  
vuestra nobleza aumentè.  
Lo que reparte al formar  
Dios, y la naturaleza  
al hombre, no avrá nobleza  
que se la pueda quitar.  
Si Dios no me concedió  
este marcial frenesi,  
quien me puede dir à mi  
lo que el Cielo no me dió?  
Si el natural accidente  
hace de su sèr alarde,

cómo puede ser cobarde  
quien no ha nacido valiente?

Cobarde se ha de llamar  
el que nació con valor,  
y no sustenta su honor,  
pudiendolo sustentar;  
pero el que tuvo al nacer  
pacífica inclinacion,  
nò faltando à la razon,  
nadie le puede ofender.

La perfecta cobardía  
es aprender à matar;  
pero saber perdonar,  
es la mayor valentía.

De lo que soy me disculpa  
la fabrica que formasteis,  
porque si vos me engendrateis,  
en què he tenido la culpa?

Y pues la causa no di,  
dad muchas gracias à Dios,  
que no me quexo de vos  
de haverme engendrado assi.  
Y no os canseis, finalmente,  
en reprobar lo que apruebo,  
que si no me haceis de nuevo,  
yo no puedo ser valiente.

*Chap.* No se canse su mercè,  
su hijo, y yo somos dos  
gallinas, si, juro à ños.

*Pel.* Calla, infame.

*Chap.* Callaré.

*Pel.* Hijo, el Cid, como Soldado,  
quiere que à su lado seas  
Scipion, para que veas  
tu claro blasòn honrado.  
Armas, y espada lucida  
te embia de la campaña,  
y serà afrenta de España,  
y de Asturias conocida  
baxeza, que un hijo suyo,  
como tu, no se arme luego  
de aquel encendido fuego,  
de aquel mongibelo, en cuyo  
incendio vive el ardor  
à pir del tiempo immortal.

*Mart.* Mirad que os està muy mal,  
padre, esse marcial favor.

*Pel.* Mal me puede estàr que veas



la cara à la guerra?

*Chap.* Si, porque èl, y yo:.

*Pel.* Quien à ti te llama

para que seas,  
bruto, en materia tan grave  
Consejero?

*Chap.* Porque à yo,  
y mi amo, nos pariò  
sin duda alguna, aquella ave,  
que junto à el gallo se acuesta,  
y en espantandole, si,  
à èl, me espantan à mi:  
si por esta Cruz, por esta.  
*Pel.* Mi maldicion te echarè  
si no te armas Cavallero:  
ciñete luego el azero.

*Chap.* No se canse su mercè,  
mi amo, y yo somos dos.

*Pel.* Infame, tu hablas aqui?

*Chap.* Si, que mi amo està en mi,  
y yo estoy en èl por Dios;  
porque si mi amo fuere  
valiente, lo he de ser yo.

*Mart.* Siempre un hijo obedeciò  
à su padre; mas se infiere,  
que esta obediencia forzada  
en mi viene à ser virtud,  
y en vos, padre, ingratitude:  
al punto venga la espada.

*Chap.* La mia venga tambien.

*Mart.* Armarne quiero (ay de mi!)

*Chap.* Armarne quiero (ay de ti!)

*Pel.* Darte quiero el parabien,  
Elvira.

*Sale Elvira de Labrador, y Brianda.*

*lv.* Señor. *Pel.* Sobrina,  
las armas que le ha embiado  
el Cid à tu primo, al punto  
las traygan aqui.

*Chap.* Del gallo, Brianda,  
todas las plumas à mi,  
y aquel que me dieron, casco  
de hierro, con el lanzòn  
con que alanceo los gansos,  
me traygan aqui: señor,  
es de burlas este ensayo,  
¿de veras?

*Mart.* Chaparrin,

luego hablarèmos despacio.

*Chap.* Hemos de ir à matar Moros?

*Mart.* Es fuerza salir al Campo.

*Chap.* Armados? *Mart.* Si.

*Chap.* Bien està:

Armas, armas.

*Sacan en una fuente peto, espaldar,  
y espada, y le arman à Martin; y para  
Chaparrin un casco con unas plu-  
mas de gallo.*

*Briand.* Yà las traygo.

*Elv.* En fin, primo, y señor, vais  
à la guerra? *Mart.* Si los hados,  
ò la fuerza de mi estrella,  
Elvira, lo han decretado,  
què remedio?

*Elv.* Y nuestro amor?

*Mart.* Y nuestro amor, prima: turbado ap.  
estoy de ver este abysmo  
de confusion, y de espanto.

*Pel.* Hijo, yo te quiero armar.

*Briand.* Chaparrin, que yà ha llegado  
la hora, en que de esta casa  
vayas à la guerra?

*Chap.* Vamos

yo, y mi amo à coger liebres,  
ò andar à caza de galgos,  
que lo mismo son de Moros,

*Briand.* Dime, no me traeràs quatro?

*Chap.* Como yo los hallè muertos,  
te traerè ciento.

*Briand.* Estàs guapo.

*Pel.* Què bien te sientan las galas!  
pareces un gran Soldado.

*Mart.* Ay del serlo à el pareçerlo,  
padre, un camino muy largo.

*Pel.* Este conquista el valor  
con el animo esforzado.

*Mart.* Valgate Dios por valor!  
donde estàs, que no te hallo?

*Pel.* En el corazon no sientes,  
con essa espada en la mano,  
nuevo espíritu? *Mart.* El azero,  
como es rayo acicalado,  
es espejo de la muerte,  
y yà no le temo tanto:  
cuerpo de Dios, con las armas  
me parece que he cobrado



el espíritu del Cid:

cierra España Santiago.

*Tocan el clarín, y tiemblan los dos.*

*Pel.* Esso sí, cuerpo de Dios,  
el clatin te ha desmayado?  
de qué tiembblas? *Mart.* Pues si no  
temblàra yo, ni los diablos  
oponerseme pudieran.

*Pel.* Buelve en ti.

*Mart.* Yà se ha passado  
la quartana del leon.

*Briand.* Tambien tiembblas tu borracho?

*Chap.* No te admires, porque yo  
soy el mono de mi amo.

*Mart.* Ea, padre, llegò el dia  
en que à la guerra me parto,  
dadme vuestra bendicion,  
y los brazos. *Pel.* Hijo amado,  
Dios vaya en tu compañía,  
mi honra pongo en tus manos:  
morir con ella, es vivir,  
aun à pesar de los hados. *vase.*

*Mart.* Prima, perdonad, que creo  
que no es buen enamorado  
el que no ha sido valiente:  
hasta que aya conquistado  
el nombre de Capitan,  
no he de verme en vuestros brazos.

*Ely.* Yo fio de vuestro aliento,  
y corazon esforzado,  
que dareis à vuestra sangre  
blasones tan señalados,  
que inmortaliceis su nombre:  
y à Dios, mi señor, que el llanto,  
dulce castigo de amor,  
sale à los ojos triunfando  
de mi alvedrio; qué pena!  
qué dolor! ausencia, vamos  
à morir, que assi lo ordena  
la influencia de los Astros. *vase.*

*Briand.* A Dios, Chaparrin querido.

*Chap.* Encomiendame à Santiago,  
que vò à lidiar con Mahoma.

*Briand.* Una Novena à esse Santo  
te he de hacer.

*Chap.* Assi lo creo  
de tu virtud, y tu trato.

*Briand.* A Dios, Chaparrin.

*Chap.* A Dios,

chaparra de otro chaparro.

*Briand.* Allà vàs, comante lobos. *vase.*

*Chap.* Y à ti te lleven los diablos.

*Mart.* Fueronse? *Chap.* Sí, yà se fueron,  
y los dos hemos quedado  
para un melonar, señor,  
extremados espantajos.

*Mart.* Qué harèmos?

*Chap.* Ir, y sin vèr  
quatro Moros en un año,  
bolvernos con nuestras caxas  
de lata, y nuestros despachos,  
à quien llaman en la guerra  
servicios empapelados,  
que con ellos, y con treinta  
muertecitas de Rosario,  
yo serè el Cid Campeador,  
y tu Bernardo del Carpio.

## JORNADA SEGUNDA.

*Sale el Cid, Alyar Fañez, Lain,  
y Soldados.*

*Lain.* Licencia pide, señor,  
Martin Pelaez, que ha llegado  
de Asturias à ser Soldado,  
y à gozar de tu favor  
para hablarte. *Cid.* Entre Lain,  
que bien deseado ha sido,  
del amor que le he tenido  
sin haverle visto: en fin,  
la sangre que tiene mia,  
hace de su gozo alarde.

*Salen de gala Martin Pelaez, y Chaparrin.*

*Mart.* El Cielo dilate, y guarde,  
por bien desta Monarquía,  
tu vida, señor, de suerte,  
que con inmortal renombre,  
Marte eternice tu nombre  
sobre el trono de la muerte.

*Cid.* Llegad, llegad à mis brazos,  
Martin Pelaez, levantad.

*Mart.* Qué valor! qué gravedad!  
essos militares lazos  
seràn impulsos divinos,  
pues con ellos, y el favor  
que me haceis, tendrè valor.

*Cid.*



**Cid.** Los Soldados perégrinos,  
de su proprio movimiento  
le tienen; primo, llegad,  
à mi sobrino abrazad:  
y vos, Lain, cuyo aliento  
terror de los Moros es,  
favoreced à Martin.

**Lain.** El ser su amigo Lain,  
es su mayor interés.

**Alv.** Alvar Fañez por amigo  
se ofrece vuestro. **Mart.** Señores,  
con tan divinos favores,  
me temerà el enemigo.

**Cid.** Buena preséncia teneis,  
no sois nada afeminado,  
el cuerpo es de gran Soldado.

**Chap.** El se lo dirà despues:  
oyes, no dèis testimonios  
de quien eres, porque al fin:-

**Mart.** Quien nos traxo, Chaparrin,  
entre estos fieros demonios?

**Chap.** Lo que es tu tio, un leon  
no es tan fiero como èl,  
severa vista. **Mart.** Cruel.

**Chap.** Jesus, què bravo sansòn!

**Cid.** Quien sois?

**Chap.** Responde tu.

**Mart.** Criado mio, y Soldado.

**Cid.** Hombre parece alentado.

**Chap.** Señor, soy un bercebù;  
pero mi amo Martin,  
sobrino de su merced:-

**Mart.** Mira lo que hablas.

**Chap.** Yo sè,  
que es un Roldàn palanquin,  
mata un Toro de una voz,  
un Osso de una puñada,  
un Tygre de una patada,  
y seis Perros de una cox.

**Cid.** En què allà se entretenia?

**Chap.** Señor, en la caza andaba.

**Cid.** Buen exercicio. **Chap.** Cazaba  
todo aquello que comia:  
en oyendo èl un clarín,  
es gustó vello rabiarse  
por salir à pelear.

**Cid.** Acude à su sangre, en fin.

**Chap.** Si señor, riñendo quedo,

à mil Moros, por lo baxo,  
se los llevará de un tajo,  
como sea èl de Toledo.

**Cid.** Martin Pelaez, el honor  
en los nobles siempre ha sido  
rayo de Marte encendido  
en la esfera del valor.

De quien aveis de estudiar  
todos los marciales fueros,  
es de aquestos Cavalleros,  
Su doctrina militar

de norte os puede servir  
para llegar à vencer,  
que la regla del poder  
con ellos se ha de medir:  
à su mesa os sentareis  
para quedar mas honrado,  
y de visonò Soldado  
à Capitan llegareis.

Oy en el numero entráis  
de los Soldados, que abona  
mas cerca de mi persona  
el valor; y pues gozais  
este pùesto sin segundo,  
con afecto singular,  
procurarle conservar  
en el teatro del mundo.

**Mart.** Yo, señor, procurarè  
cumplir con mi obligacion,  
y en la primera ocasion  
con valor me empenarè,  
que aunque visonò Soldado,  
al lado de estos dos Soles  
serè blasòn de Españoles.

**Chap.** Lindamente has blasonado.

**Cid.** Discurramos, Capitanes,  
el estado de la guerra:  
yà ganamos à Alcocèr,  
Almenar, Monzòn, y Huesca,  
y poniendo espanto al mundo,  
venimos desde Requena  
à sangre, y fuego talando  
todo el Reyno de Valencia,  
Tres leguas de la Ciudad  
estamos; essa diadema  
de los Países de Arabia,  
pensil de naturaleza,  
tronò bèlico de Marte,



solo de la quinta estera,  
 Paraíso de los Orbes,  
 y Eliseo de los planetas;  
 y finalmente, Ciudad,  
 que no admite competencia,  
 porque en sitio, y magestad,  
 edificios, y grandezas,  
 fue Metropoli de quantas  
 tuvo Roma, y formò Grecia:  
 y en fin, por joya en el mundo  
 la puso Dios en la tierra.  
 Esta, pues, Soldados mios,  
 conquistaremos à fuerza  
 de armas, à pesar de Bucar,  
 alarbe Rey, que la puebla  
 con mas de treinta mil Moros  
 de la sangre Sarracena.  
 Nuestro numero es muy corto,  
 yo presumo, que no llega  
 nuestro Exercito à dos mil  
 Soldados, que hecha la cuenta,  
 à cada uno nos cabe  
 en la batalla sangrienta  
 sus ciento y cinquenta Moros:  
 no es mucho, que el que pelèa  
 por la Fè, lleva à Santiago  
 por Patron en su defensa.  
 Y Santiago allà en Clavijo,  
 con apretar las espuelas  
 al cavallo, se llevò  
 en una santa carrera  
 ciento y noventa mil Moros;  
 detuvole Dios la rienda,  
 quizá por nuestros pecados,  
 que segun iba de priessa,  
 no queda Moro en España  
 à quien no abra la cabeza.

Tocan, y gritan dentro.

Pero el Moro està en campaña.

Alv. Y và baxando à la vega.

Lain. A nuestros quarteles baxa.

Chap. Aquí fue Troya de veras.

Sale el Rey Bucar, y la Infanta, y  
 algunos Moros atravesando  
 el tablado.

Infant. Agarenos valerosos,  
 viva nuestro gran Profeta.

Batalla de Moros.

Cid. Paganos, la Fè de Christo  
 viva, y estos perros mueran:

Otra de dos en dos.

Mart. O pese à mi miedo.

Chap. O pesa  
 el alma, que me engendrò.

Dent. Cid. Santiago, cierra España.

Chap. No cierras tu?

Mart. Chaparrin,  
 sigueme por esta senda:  
 tienes animo? Chap. Ninguno.

Mart. Por què tiembles?

Chap. Porque tiembles.

Mart. Partamos de aquí.

Chap. Partamos. *vanse.*

Mart. Ven, porque el Cid no nos vèa.

Chap. Yà yo voy: Jesus los Moros,  
 que parte el Cid por las piernas!  
 y Alvar Fañez despachurra  
 à los Moros à docenas,  
 solo mi Amo se esti-  
 tan sesgo como una dueña:  
 el Esquadron de los Moros  
 no tiene pies, ni cabeza,  
 la batalla està encendida,  
 solo mi Amo se yela:  
 Jesus, y qual sale huyendo!  
 donde vàs de essa manera?

Mart. Sigueme. Chap. Aguarda.

Mart. Viene el Cid?

Chap. Detente, espera.

Dent. Cid. Seguid todos el alcance.

Chap. Los Moros huyen, no temas.

Dent. Cid. Cierra España, Santiago.

Chap. Aora puedes tenderla.

*Vanse, dase la batalla, y luego  
 sale el Cid.*

Cid. De la batalla huyendo  
 Martin Pelaez, y del confuso estruendo  
 cobarde se ha salido;  
 assi el Solar de Asturias conocido  
 afrenta, y su linage  
 con tan villano ultrage  
 barbaramente infama,  
 quando entendí, que su valor, y fama,  
 se estendiesse en los terminos del mun-  
 sin admitir en el valor segundo? (do,  
 Corrido estoy, que tenga sangra mia:



cómo en mi compañía  
hombre cobarde alienta  
con deshonor tan conocida afrenta?  
Dissimular conviene este cuidado,  
y sea con prudencia castigado  
delito tan infame, (llame.  
que assi es muy justo que el valor le

*Sale Alyar Fañez, Lain, y Chaparrin.*

*Aly.* Los Arabes retirados,  
nos dexaron la Campaña.

*Cid.* Honor, y gloria de España  
fueron todos mis Soldados.

*Lain.* Hasta Valencia, señor,  
el alcance hemos seguido.

*Aly.* Martin Pelaez, Lain  
de la batalla salió?

*Lain.* Cobardemente se huyó.

*Mart.* No nos vieron, Chaparrin.

*Chap.* Linda traza hemos buscado  
para gaardar el pellejo.

*Mart.* No es mejor este consejo,  
que morir desesperado?

*Chap.* Dios dixo, no matarás,  
y guardas su mandamiento,  
tan bien como en un Convento.

*Mart.* Es locura lo demás.

*Cid.* No ay duda, que saldrá el Moro  
con nueva gente esta tarde:  
que mi sangre sea cobarde  
contra el blasón, y decoro  
que se debe à la nobleza!  
sacad las mesas; què error!

*Sacan dos mesas, una para el Cid,  
y la otra para los Soldados.*

*Chap.* A comer tocan, señor,  
alimenta tu flaqueza,  
por si huviere otro Santiago,  
que yo quiero en mi campaña  
hacer otro cierra España  
en la Ermita de Santiago.

*Al irse à sentar con los Cavalleros  
Martin, le detiene el Cid.*

*Cid.* Esperad, Martin, los fueros  
de la guerra son avaros,  
no merecéis vos sentaros  
con aquessos Cavalleros,  
Este lugar para vos  
es un lugar indecente,

y mi fama no consiente,  
que le ocupeis, vive Dios.  
No, Pelaez, sentaos conmigo  
à mi mesà, que os prefiero  
à qualquiera Cavallero  
por pariente, y por amigo.

*Mart.* De la faccion no me pesa, *ap.*  
claro està, que estoy bien quisto,  
porque si me huviera visto,  
no me sentàra à su mesa.  
Si con él nadie ha comido,  
mayor lauro me previene,  
que à Alvar Fañez, pues me tiene  
para su mesa escogido.

*Lain.* Por cobarde le ha sentado  
à su mesa.

*Aly.* Vive Dios, *ap.*  
que era infamia de los dos  
el ponerlo à nuestro lado:  
à buen Soldado fiò  
el Cid tan honroso cargo.

*Lain.* Este es noble? este es hidalgo?  
no es possible.

*Aly.* El se salió  
de la batalla primera,  
que se diò à Miramolin,  
y mas valiera, Lain,  
que à la guerra no viniera.

*Cid.* Bien os aveis señalado  
en esta guerra.

*Mart.* Señor,  
como es visono el valor:-

*Cid.* Decis bien, sois gran Soldado;  
si siempre lo sois assi,  
ganarémos à Valencia  
muy brevemente: paciencia, *ap.*  
corrido estoy.

*Mart.* Siempre fui  
inclinado à pelear.

*Cid.* Muy bien se os echa de ver.

*Mart.* Con el tiempo vendré à ser:-

*Cid.* Un Xerxes, no ay que dudar.

*Chap.* Dado estoy à bercebù:

Digo, puedo yo ocupar  
por mi amo este lugar?

*Aly.* Mejor lo mereces tú:  
come, Chaparrin, que al fin,  
si no entraste, no saliste.

*Chap.*



*Chad.* Estos dieron en el chiste,  
por vida de Chaparrin.

*Cid.* Gustais de musica?

*Mart.* Aqui musica, señor?

*Cid.* Pues no?

la Militar gusto yo:  
toca un clarin.

*Tocan, y tiemblan.*

*Mart.* Ay de mi!

*Cid.* Qué teneis?

*Mart.* Nada, señor.

*Cid.* Sossegad

*Mart.* Estoy turbado.

*Cid.* Martin Pelaez, qué os ha dado?

*Alv.* De qué tiemblas?

*Chap.* De temor.

Señor Cid, por vida mia,  
que nos disculpe à los dos,  
que de la cuna, por Dios,  
nos quedò esta alferecía.

*Cid.* Oí, levantad las mesas,  
y solo quede conmigo  
Martin Pelaez.

*Mart.* Aqui muero.

*Chap.* Mi amo està tamañito. *vase*

*Cid.* Pues solos hemos quedado,  
Martin Pelaez, escuchad,  
y de mi enojo sacad  
vuestro error, ò mi cuidado.  
En público no ha de oír  
el reo duelos agenos,  
que las faltas de los buenos  
à solas se han de reñir.  
Que seais mi sengre, no se;  
pero quando lo seais,  
no en el valor lo mostrais,  
ni en vuestra espada se ve.  
Bolver el impetu atrás,  
ser noble, y salir huyendo  
de la batalla, no entiendo  
que se aya visto jamás.  
La nobleza, y el valor  
son el imán del acero,  
ninguno ha sido primero,  
todos atraen el honor.  
El temor siempre es mortal,  
el pandonor nunca muere,  
el uno baxeza adquiere,

y el otro nombre inmortal.

Vos sois Noble, y Cavallero?

no lo sois, si, yo lo digo,

que el que huye al enemigo,

ò es cobarde, ò lisongero.

De qué temblais en la guerra?

no os embrabece el estrago,

quando dicen Santiago,

cierra España, España cierra?

Cuerpo de Dios con el vicio

cobarde, lindos decoros,

quando yo mato mas Moros,

entonces tengo mas juicio.

Qué es huír? por San Millán,

que alabo à mi Dios Eterno,

quando despacho al Infierno

las almas del Alcorán.

Amigo, saber morir

con honra, vida se llama,

que en la gloria de la fama

consiste solo el vivir.

En la esfera del honor,

y el solio de la grandeza,

el valor hace nobleza,

y la nobleza valor.

Hombre comun, puede ser

valiente, temprano, ò tarde,

pero hombre noble cobarde,

yo no lo puedo creer.

Los Soldados qué dirán,

viendo que salis huyendo,

y que se quedan riendo

los perros del Alcorán?

Qué dirán de vos, decid?

dirán con cuerdo sentido,

qué hombre es este que ha traído

para aquesta guerra el Cid?

En mesa de los valientes

Cavalleros, no se sienta

quien hace al valor afrenta,

en la mia ay accidentes,

qué con la desigualdad

queda afrentado el sugeto,

pues dura tanto el respeto,

como dura la igualdad.

Aquessa mesa se llama

Templo, y Marte no consiente,

que hombre cobarde se sienta



en el Templo de la Fama.  
Para merecerla vos,  
haveis de matar primero,  
con el valor, y el acero,  
los enemigos de Dios.  
Matadlos, pesar de mi,  
y de quien os embiò  
à la guerra, adonde yo  
à ser valiente aprendi:  
Matadlos, digo, ò morir  
como valiente Soldado,  
que no muere el que es honrado;  
esto os notifica el Cid;  
y de no, mudad de intento,  
entraos à servir à Dios,  
(que aqui no le servis vos)  
desde luego en un Convento.  
Obre el valor este dia,  
lo que el acero no obrò;  
perded el miedo, que yo  
no tengo en mi compania  
sino Roldanes, Reynaldos,  
Alexandros, Scipiones,  
Xerxes, Cesares, Sansones,  
Anibales, y Bernardos. *vase.*

*Mart.* Pues no me he caido muerto  
oyendo tales oprobios,  
ò no es cierto lo que he visto,  
ò es mentira lo que toco,  
ò es muerte la que posseo,  
ò no es vida la que gozo,  
ò de este siglo he pasado  
à lo insensible del otro,  
ò estoy sin honra, que es mas,  
porque bien puede ser todo.  
Corazon, en quien consiste  
este defecto aleroso?  
Averiguemos verdades,  
venid al theatro honroso  
de la honra, y del valor,  
y en su tribunal heroyco,  
ò morir de lo que siento,  
ò vivir de lo que ignoro,  
que es infamia del discurso  
dexarse llevar del ocio.  
La obligacion del nacer,  
es observar con decoro  
las leyes de aver nacido:

la republica de todos  
se defienden con algunos:  
porque los hechos heroycos,  
como nobles, dan nobleza  
à los unos, y à los otros.  
El noble siempre es valiente:  
naci noble? Si; pues como  
soy cobarde? comprehendido  
soy, por decreto lustroso  
de la honra, que me obliga  
desde el nacimiento propio,  
à defender con las armas,  
como hidalgo valeroso,  
la Fè, la Patria, y el Rey.  
Luego si no me dispongo  
à morir por todos tres,  
le falto al Rey en lo heroyco,  
à la Patria en defendella,  
à la Fè, dando à los Moros  
lugar para que la opriman;  
y en estos actos heroycos,  
soy infame, Ciudadano,  
mal Vassallo, y sobre todo  
mal Christiano, pues agravio,  
por inutil, y vicioso,  
à Dios, al Rey, y à los Hombres;  
caygase el etna en mis ombros.  
Esto consentis, nobleza?  
Esto permitis, decoro?  
Por esto, passais honor?  
Esto no vengais, enojos?  
No es mejor que el Sol dispare  
un rayo caliginoso,  
que en ceniza me convierta?  
No es mejor que abran los poros  
este torreón de arena,  
en cuyo funesto solio  
se sepulte para siempre  
un hombre tan afrentoso?  
Apurèmos el discurso:  
Con què se hicieron famosos  
los hombres? con el valor:  
Y este valor por si solo,  
à què aspira? claro està,  
que à tres admirables solios:  
à la fama, à la nobleza,  
y à la honra: luego à todos  
afrenta quien no es valiente?



Si, porque su fama es soplo,  
 su honra nube, que passa,  
 su nobleza humo, y polvo:  
 Luego si yo no conquista  
 à lanzadas con los Moros  
 estas deydades de Marte,  
 en rigor, entre los otros,  
 no soy hombre, claro està;  
 porque si el valor heroyco  
 hace à los hombres, y yo  
 no tengo valor notorio,  
 es, que no soy hombre: ò pesia  
 mi corazon pavoroso!  
 taladrede el menor rayo,  
 apaguele el menor soplo,  
 sufoquele el menor fuego,  
 y entre el pesar, y el ahogo,  
 ni viva de las venganzas,  
 ni muera de los oprobios.  
 A mi afrentarme à la vista  
 de Capitanes famosos,  
 quitandome de la mesa,  
 donde Marte belicoso  
 alimenta rayo à rayo  
 los Ministros de su Trono?  
 A mi decirme en mi cara,  
 que bolvi cobarde el rostro  
 de los Moros? voto à Dios,  
 que si llovieran los Polos  
 mas Alarbes, que el Diciembre  
 arroja del Cielo copos,  
 si granizàran las nubes,  
 ò destilàran à soplos  
 turbantes los Elementos,  
 ò se cayeran à plomo,  
 que ha de conocer el Cid,  
 que aqueste diamante bronco  
 ha descubierto mas luces,  
 que rayos despide Apolo. *Clarín.*  
 Eso si, cuerpo de Dios,  
 suene el Clarín sonoro,  
 que yà sabèmos la solfa,  
 por donde el valor heroyco  
 suele cantar à la fama,  
 sus concertados elogios.  
 Yà està el Alarbe en campaña,  
 rompamos por entre todos  
 los Exercitos de Agàr,

y como crecido arroyo,  
 que se lleva quanto encuentra  
 por los valles, y los sotos,  
 assi llevèmos cabezas,  
 tantas, que digan los Moros,  
 entre el pavor, y el espanto,  
 entre el temor, y el affombro,  
 que por descuido del Cielo  
 se desató de los Polos,  
 ò toda la quinta Esfera,  
 ò el valor de Marte todo.

*Vase, y batalla.*

*Sale Chap.* Vive Christo, que mi amo  
 se ha buuelto un vivo demonio:  
 por Santiago de Galicia,  
 que và matando los Moros  
 por los campos de Valencia,  
 como si matàra pollos.  
 Còmo valiente mi amo,  
 y yo cobarde? esso nolo;  
 por la garra de Sansòn,  
 que han de ver estos cachorros,  
 no quien lleva el gato al agua,  
 sino los perros rabiosos.

*Aqui se dà la batalla, entrando à los  
 Moros Martin y luego sale el Cid.*

*y Martin.*

*Cid.* Martin Pelaez, escuchad:  
 salis herido? de gozo  
 no estoy en mi.

*Mart.* No señor.

*Cid.* Limpiad la sangre del rostro.

*Mart.* Esta es gala de la ira,  
 y se me viene à los ojos.

*Cid.* Siempre Marte entra con sangre,  
 ois? Desde oy os conozco  
 por deudo mio, escuchad:  
 Capitan del Tercio os nombro  
 de los Leoneses.

*Mart.* Señor:-

*Cid.* Ois? no vi tal destrozo;  
 por San Pedro de Cardena,  
 que ha muerto ducientos Moros;  
 mirad, sobrino, de oy mas  
 os sentareis con los otros  
 Cavalleros à la mesa:  
 bien podeis, que yo os abono.

*Chap.* Yo con quien he de sentarme?

*Cid.*



*Cid.* Aveis andado animoso?

*Chap.* Dos Moros y medio he muerto,  
y herido noventa y ocho.

*Salen Alvar Fañez, y Lain.*

*Cid.* Alvar Fañez, y Lain,  
ha sido mucho el destrozo?

*lv.* Ha sido grande, y mayor  
el estrago poderoso,  
que Martin Pelaez ha hecho  
en los Valencianos Moros.

*in.* Lauro merece inmortal.

*art.* Capitanes valerosos,  
lo que à vosotros se debe,  
no ha de gozar con elogios  
inmortales, quien milita  
debaxo de vuestro solio.

*v.* Dos Correos de Requena  
aora, señor, llegaron,  
y estas cartas me entregaron  
del Rey, y Doña Ximena.

*l.* Novedad debe aver,  
esta es del Rey mi señor,  
y dice: Cid Campeador,  
conviene, que à mi poder,  
y à mi servicio, vengais  
à Burgos, donde os espero  
con aquesse Mensagero:  
Dios os guarde. Que aguardais?  
ladme un cavallo al momento,  
à tardanza me condena.

*Leed, señor, de Ximena*  
à carta.

Es atrevimiento  
en un vassallo de ley,  
e lealtad tan conocida,  
unque le importe la vida,  
altar un punto à su Rey.  
En tanto que procuramos  
à jornada, leeràs  
à carta, y de ella sabràs  
que contiene.

*Leamos:*

las lagrimas son testigos,  
reos fuisteis, Cid Campeador,  
me dexasteis, señor,  
entre vuestros enemigos.  
os me ordenais, que à la raya  
à Valencia vaya à veros,

y el Rey, y sus Consejeros  
me han mandado, que no vaya.  
Vos andais entre Soldados  
conquistando un Reyno al Rey,  
y él, contra la injusta ley,  
confiscò vuestros Estados.

Bien claramente se muestra,  
que sois distintos en guerras,  
vos en darle nuevas tierras,  
y él en quitaros la vuestra.

No permitais, que yo viva  
en tan duro cautiverio,

ni que le deis un Imperio  
à quien me tiene cautiva.

Dice Bermudo, señor,  
que al Rey no sois obediente,  
miente Don Bermudo, y miente  
qualquier infame traydor,  
que de aqueste testimonio  
diere fe, y à la campaña  
salga, y verà toda España.

*Chap.* Demandetelo el demonio.

*Cid.* Cavalleros, entre tanto,  
que doy la buelta à Requena,  
que será muy brevemente,  
defended aquesta tierra,  
como valientes Soldados:  
pongase toda la fuerza  
en este sitio, hasta tanto  
que yo de la Corte buelva.  
Vos, Martin Pelaez, llevad  
con cuidado, y diligencia,  
antes que yo llegue à Burgos,  
los despojos de esta guerra  
al Rey Alfonso, que son  
catorce Alfanas Turquesas,  
once Cautivos Baxaes,  
sin otras muchas preseas,  
que hemos quitado à los Moros,  
y decidle, en quanto llega  
mi valor à disculparse,  
que mi lealtad, y obediencia  
esse presente le embia:  
y sepan los que aconsejan  
à los Reyes, que à los hombres  
como yo, que se gobiernan  
con rectitud, y justicia,  
no se confiscan sus tierras.

*vase*  
*Mart.*



*Mart.* A Burgos, trê señor,  
y aunque sea en la presencia  
del Rey, sabrà Don Bermudo,  
que esta espada se gobierna  
por el impulso de Marte,  
laurèl de la quinta esfera.

*Vase, y sale Elvira con plumas, y espada, y Brianda.*

*Briand.* A tu grande atrevimiento  
ninguna accion le disculpa.

*Elvir.* Si yo he tenido la culpa,  
disculpeme mi tormento:  
amo à mi primo, y amor  
con la fuerza del empeño,  
à la vista de su dueño  
harà menor el dolor:  
vengo à la guerra à buscallè  
por centro de mi deseo.

*Briand.* Mira, señora, que creo,  
que andan Moros en el valle.

*Elvir.* El Exercito Christiano  
detràs de esse pardo risco  
ha de estàr.

*Sale la Infanta, y dos Moros.*

*Infant.* Vaya la gente  
en esse bosque sombrío  
ocultandose, hasta tanto,  
que por la margen del rio  
baxen todas las Esquadras,  
y todos à un tiempo mismo  
acometámos al Real  
del Catholico Enemigo.

*Briand.* Pérdidas somos, señora,  
Moros en el bosque he visto.

*Elvir.* Si la fuerza de los Hados,  
ò los Astros vengativos  
se conjuran contra mi,  
lluevan los Cielos prodigios.

*Infant.* Espera, Ali, dos Christianas  
entre esos ramos he visto.

*Ali.* Detenèos à la Infanta.

*Elvir.* Valedme, Cielos Divinos.

*Infant.* Quien sois?

*Elvir.* Dos Christianas nobles,  
à quien el Cielo ha traído  
à tu poder por esclavas.

*Infant.* Donde caminais?

*Elvir.* Al sitio

de los Christianos, señora,  
à morir de lo que vivo.

*Infant.* A morir?

*Elvir.* Si, que el amor  
tiene seguro el peligro.

*Inf.* Sossiega, Christiana noble,  
el alterado sentido,  
la Infanta soy, tèn valor,  
descansar puedes conmigo:  
à quien vienes à buscar?

*Elv.* A quien el alma he rendido:  
tengo amor, y soy muger.

*Infant.* Què es amor?

*Elvir.* Un dulce hechizo,  
que entrandose por los ojos,  
desvarata los sentidos.

*Infant.* Yo no entiendo essa passion:  
son los Christianos muy finos  
con las mugeres? *Elvir.* Señora,  
los hidalgos bien nacidos,  
nunca engañan à las damas.

*Infant.* Seràn hombres peregrinos:  
donde estàn esos hidalgos?  
porque lo que à mi me han dicho  
es, que en vuestra tierra ay hombres  
de tan doblados caprichos,  
que sino engañan sus damas  
con mil requiebros fingidos,  
no les parece que cumplen  
con quien son, y es desvario  
quererles, sino dexasles.

*Briand.* Soberanamente ha dicho.

*Infant.* Es tu nombre?

*Elvir.* Doña Elvira.

*Infant.* Pues à la guerra has venido  
à vèr, Christiana, tu amante,  
vente à Valencia conmigo,  
que desde allí te embiarè,  
con el decoro debido  
à tu persona, à la raya  
de Castilla. que ay peligro  
si te diera libertad,  
y aora fuera delito  
de mi grandeza. *Elvir.* Tu mano,  
que me concedes te pido,  
por tan singular merced.

*Infant.* Ea, Agarenos, al sitio  
del bosque, que antes que el Alva,



relampago cristalino  
de esse delífico Planeta,  
corone de luz los riscos,  
antes que el bello topacio,  
engastado en el anillo  
celeste, surque las once  
campanas de nieve, y vidrio,  
por essas quatro veredas,  
que nos señala este risco,  
hemos de dár en el Campo  
del Castellano Rodrigo,  
esse pasmo de la Europa,  
esse Leon del Castillo  
de Marte, terror, y espanto  
de los Pendones Moriscos,  
que juro por este Rayo  
de Alá, lunado prodigio,  
esta parca de la muerte,  
este acerado cuchillo  
de Mahoma, à quien venera  
la luz del Lucero quinto,  
que he de ganalles el fuerte  
de Alcocér, aunque del circo,  
del ultimo Firmamento  
baxe en alas de Zafiros  
el Patron de la Cruz roxa,  
pues para abatir los ricos  
esplendores de la Aurora,  
para desplomar Castillos,  
para conquistar Ciudades,  
y sujetar Obeliscos  
basto yo, que de Mahoma  
soy exalacion, prodio,  
saeta, cometa, rayo,  
relampago, y torbellino.

*Vase, y sale el Rey Alfonso, y acompaña  
firmamento, y por otra puerta tam-  
bien Pelaez, y Chaparrin.*

**Mart.** Martin Pelaez, gran señor,  
sobrino del Cid. *Alf.* Alzad.  
A qué venís? **Mart.** Su lealtad,  
y conocido valor,  
con un presente me embia,  
que à los Moros ha ganado,  
cuyo triunfo venerado  
de la marcial valentia,  
dedica à vuestra grandeza,  
suplicando le reciba,

para que su afecto viva,  
impulso de su nobleza,  
en el valor singular  
de vuestro laurèl sagrado.

*Alf.* Muy mal consejo ha tomado  
Don Rodrigo de Vivar.

**Berm.** Pretende el Cid, gran señor,  
disculpar con el presente  
su sobervia inobediente,  
solicitando el favor  
de tu gracia, aviendo sido  
instrumento de la guerra,  
con que alterado tu tierra  
el fiero Moro atrevido,  
no es bien que tu Magestad  
reciba aora presente  
de un Vassallo inobediente.

**Mart.** Don Bermudo, reparad,  
que el Cid, por divina ley,  
es de la lealtad crisol,  
y es el mejor Español,  
que tiene, ni tuvo el Rey.  
Si hablais porque està presente  
su Magestad, sin segundo  
ha sido el Cid en el mundo,  
y ninguno mas valiente.  
Y en esta accion que defiende  
se ve, que el Cid ha ganado  
un Reyno, y vos por estado,  
al Rey se le vais perdiendo.  
Y vâ à decir, si os agrada,  
de esse temor à su escudo,  
lo que vâ à decir, Bermudo,  
de la lisonja à la espada.

Y sustentarè, por Dios,  
que el Cid, Soldado de ley,  
es para servir al Rey  
mejor Vassallo, que vos. *Tocan.*  
Y porque llega à Palacio:-

*Alf.* Basta, pues, esto ha de ser;  
executad mi poder. *Vase el Rey.*

**Berm.** Luego hablarèmos despacio.

*Vase, y sale el Cid.*

**Chap.** Qué es despacio? por la cepa  
primera, que viò Noè,  
que èl à cavallo, y yo à pie,  
le harè, voto à Dios, que sepa  
quien es el Cid mi señor,

si,

si, por San Pedro, y San Pablo.

*Cid.* ¿Qué es esto?

*Chap.* Haré lo que hablo,  
por vida del Campeador.

*Cid.* Martín Pelaez, ¿qué es aquesto?

*Mart.* El Rey, señor, me dexò  
en esta quadra, y se entrò  
con Don Bermudo.

*Cid.* ¿Qué es esto?

*Sale Bermudo, y Soldados.*

*Berm.* El Cid està allí, llegad,  
llevadle preso à Leon,  
que assi por su condicion  
lo ordena su Magestad:  
¿qué aguardais?

*Sold. 1.* Parece error,  
que tu sin llegar estès;  
pero yo bastaré, pues.

*Cid.* ¿Qué quereis?

*Sold. 1.* Nada, señor;  
donde avemos de llevar  
à Don Rodrigo? *Berm.* A Leon,  
no se pierda la ocasion.

*Chap.* Por vida.

*Mart.* Yo he de matar:-

*Cid.* Sossegaos. *Berm.* Obre el valor;  
¿qué aguardais? ¿ò qué temeis?

*Sold.* Está bien, lleguèmos, pues.

*Cid.* ¿Qué quereis?

*Sold.* Nada, señor.

*Berm.* O ¿qué costosos retiros!  
yo solo quiero llegar,  
para poder blasonar.

*Cid.* ¿Qué quereis? *Ber.* Solo serviros.

*Cid.* No sé yo si mi lealtad

apruebe esse frenesi,

pues para servirme à mi,  
aun no teneis calidad.

Haced de la lengua alarde,

sin salir de vuestra tierra,

que yo no llevo à la guerra

un lisongero cobarde.

No importa, si he de escucharos,

que murmureis en mi ausencia,

pues puedo desde Valencia

con el aliento mataros.

Sabed, que aunque està cortada

la pluma de vuestra ausencia,

que ay muy grande diferencia  
de vuestra pluma à mi espada.

Vos las antiguas noblezas  
cortais con vanos errores;  
pero si essa corta honores,  
la mia corta cabezas.

Muy bien podeis murmurar,  
soltad la lengua arrogante,  
que claro està, que delante  
de mi no osareis hablar;  
y aun creo de mi desnudo,  
y de vuestro aleve pecho,  
que aun à mi sombra sospecho,  
que la tuvierades miedo.

*Berm.* Advertid, que manda el Rey,  
que os lleve preso.

*Alfons.* Esperad, *Sale el Rey.*

debe oír la Magestad  
al reo, por justa ley:  
Don Rodrigo de Vivar  
se quede solo conmigo  
en la quadra: por el Cetro,  
que por impulso divino  
recibí de Santa Gadèa,  
que he de ver si Don Rodrigo  
manda en Castilla.

*Cid.* Señor:-

*Alfons.* Seguidme, Vivar.

*Cid.* Yà os sigo.

*Entran por una puerta, y salen por otra,  
y se corre una cortina, y ven se  
algunos Reyes de España  
pintados.*

*Alfons.* En esta sala Real,  
donde el silencio corona  
de respeto à mi grandeza,  
os pretendo hablar à solas.  
A Burgos os he llamado,  
para que las culpas todas,  
que os imponen mis Vassallos,  
de que yo tengo memoria,  
las absuelva la inocencia,  
ò los castigue la honra,  
porque el estado no sufre  
violencias escandalosas.  
Decidme, con qué pretextos,  
con las armas vencedoras,  
rompisteis por las fronteras



de Aragón, y en Zaragoza,  
obligasteis à Don Pedro,  
Rey de la Provincia toda,  
à quejarse de las armas  
de Castilla Poderosas,  
sin tener parte en la guerra,  
que hizo vuestra gente propia,  
contra la paz assentada  
entre estas nobles Coronas?  
Con què intento, quando fuisteis  
à la conquista famosa  
de Valencia, me llevasteis  
de Asturias, Leon, y Astorga,  
los Soldados mas valientes,  
que à lado de mi persona,  
columnas eran de España,  
y pasmo de toda Europa?  
Què os moviò, Cid Campeador,  
à romper con belicosa  
guerrada por Monzòn,  
y Alcocèr, contra las proprias  
reguas, que hicisteis por mi  
con Mahomad Belerboya,  
obligandole à Castilla  
à satisfacer la costa,  
que al Africano en la guerra  
hicisteis con vuestras Tropas?  
En què os fundais en sacar  
para la guerra, que aora  
aceis à Valencia, sea  
por fuerza, ò voluntad propia  
de los ricos hombres, solo  
los thesoros que ellos gozan?  
què fin, ò con què intento  
quereis llevar vuestra esposa,  
vuestras hijas al Reyno  
de Valencia? què discordia  
introducís al Estado?  
por ventura, en esta gloria  
del vencimiento, quereis  
que Valencia la Corona,  
passando desde vassallo  
à Diadema costosa  
Principe Soberano,  
haciendo vos, que la sombra  
Reynar ofende à quien  
en noble titulo goza  
laurel de sus Vassallos?

Vuestra sobervia es notoria:  
vos las leyes Militares  
las haceis sentencias propias?  
Y sin dár parte al Consejo,  
sois àrbitro de las otras  
Naciones confederadas  
à las dos Castillas solas?  
Què es esto, Cid Campeador?  
què nube vanagloriosa  
se opone al solar antiguo  
de vuestra nobleza heroyca?  
en què fundais estos duelos?  
Se os borrò de la memoria,  
que soy Don Alfonso el Sexto,  
Rey de Castilla, que goza,  
por la linea de los Reyes,  
la famosa sangre Goda?  
Hablad, que os he concedido  
este breve plazo aora,  
por no faltar, como debo,  
à la parte generosa  
de la Divina Justicia,  
pues con ella, y la notoria  
igualdad de mi Consejo,  
sabrè castigar discordias,  
sabrè oprimir vanidades,  
y sabré, sin que se opongan  
Vassallos inobedientes  
al poder de mi Corona,  
ponerles junto à los pies  
las cabezas sediciosas,  
que en tales casos no tiene  
lugar la misericordia.

*Cid.* Estaba considerando,  
que en aquesta sala propia  
vuestro padre, que yà assiste  
en Alcazares de gloria,  
me dixo un dia, viniendo  
de vencer à Limaona  
de los pies à la cabeza  
bañado de sangre Mora:  
Cid Ruy Diaz, por vos reyno;  
mas vale vuestra tizona,  
que quantas corbas cuchillas,  
que quantas espadas cortan  
por decreto de la muerte:  
por vos me tiembla la Europa,  
por vos soy Emperador

de quantos laureles logra  
 todo el ambito de España,  
 perdonad mi vanagloria.  
 Dixo verdad vuestro padre;  
 porque hablando sin lisonja,  
 tres veces le di la vida,  
 una en los Campos de Lujá,  
 otra enfrente del Moncayo,  
 y la tercera en Pamplona.  
 Honróme Fernando aquí;  
 pero Alfonso me deshonoró:  
 mudanzas son de los tiempos,  
 vanidad son de las glorias  
 de este mundo; pero à mi,  
 ni me alteran, ni me postran:  
 el que fui soy, y he de ser,  
 ande la fortuna loca  
 dando vueltas à su rueda,  
 que mi espada vencedora  
 ha echado à rodar el mundo,  
 con ser diferente bola.  
 Yo, señor, no he de cansaros  
 con retóricas lisonjas:  
 si rompí por Aragon,  
 os gané hasta Zaragoza:  
 si alteré la paz, primero  
 se entró Don Pedro en Rioja:  
 si os llevé los Capitanes,  
 vuestras vanderas tremolaban:  
 si hice guerra à Ali, os rendí  
 cinco Ciudades famosas:  
 si tributaron los ricos,  
 por esso el pobre no lloró:  
 si os pedí à Doña Ximena,  
 no es agena, que es mi esposa:  
 si à mis hijas, claro está,  
 que son del alma custodias:  
 de modo, que si juzgais  
 sin passion mis culpas: todas,  
 los cargos que me poneis,  
 perfectamente me abonan:  
 porque si de todos ellos  
 se aumenta vuestra Corona,  
 y vos, señor, os quedais  
 con lo ganado à mi costa,  
 vos cumplís con el Consejo,  
 y yo con lo que me toca,  
 Y si estas, señor, son culpas,

cargadme de ellas, que à pocas  
 audiencias, sereis Señor  
 de la gran Constantinopla.  
 Decís, que desfiendo mal  
 la reputacion honrosa  
 de vuestra Casa Imperial;  
 acuerdome, que allà en Roma,  
 entrando con vuestro hermano  
 que murió sobre Zamora,  
 à besar la mano al Papa,  
 vi siete sillas famosas  
 de siete Reyes Christianos;  
 y una de las sillas sola  
 estaba un grado mas alta,  
 que la vuestra, no es lisonja:  
 por San Juan Evangelista,  
 que llevado de la honra,  
 de un puntapie que la di,  
 fue la tal silla imperiosa  
 à estrellarse con el techo,  
 y à vuestra silla Española  
 la puse con la del Papa;  
 y à cierta osada persona,  
 que lo quiso defender,  
 asiendole de la gola,  
 le arrojé sobre la pila  
 de agua bendita, y tomòla,  
 con que salió perdonado  
 de veniales discordias;  
 y si no me lo quitáran,  
 fuera mortal su congoja.  
 Y porque sepais quien soy,  
 hazaña es esta que monta  
 mas que todas las de Xerxes:  
 yo, à pesar de Europa toda,  
 en tiempo de vuestro padre  
 me opuse con mi persona  
 à defender que Alemania,  
 con la maquina redonda  
 del Imperio, no tuviesse  
 en la Nacion Española  
 jurisdiccion militar,  
 y quité à España con honra,  
 que no le pagasse el feudo,  
 que le pagaban las otras  
 Naciones; y vive Dios,  
 que si os falta la tizona,  
 que avrá de caer:-



ese el quadro de el Rey, y el Cid  
le detiene.

*Conf.* Què es esto?

*d.* Vuestro retrato fue aora  
à caer, pero mi mano,  
imàn de vuestra Corona,  
le detuvo, que aun pintado  
defiendo vuestra persona.

*Conf.* Si, pero en Santa Gadèa  
al original sin copia  
le tomasteis juramento.

*d.* Aun teneis de esso memoria?

*Conf.* Y la tendrè eternamente;  
no esteis en Burgos un hora,  
lleaos à Doña Ximena,  
y vuestras hijas.

*id.* De forma,  
que me mandabais prender?

*f.* El decreto se revoca,  
porque ganeis à Valencia.

*id.* Para vos la gano sola.

*f.* Està bien, ello dirà.

*id.* Si algunas lenguas traydoras  
os han dicho, que yo intento  
conquistar tierras remotas,  
que no sean para vos,  
con esta de Marte antorcha,  
fuego, ò tizon con que abraso  
los Ministros de Mahoma,  
por el Altar de San Pedro:

*f.* Retiraos, que yà es hora.

*id.* Partirme serà mas cierto.

*f.* Quando os partais poco importa.

*id.* Pòco importa?

*f.* Si, Rodrigo.

*id.* Mis hazañas os respondan.

*Conf.* Dios os ampare, buen Cid.

*id.* El guarde vuestra persona.

### JORNADA TERCERA.

acan caxas, y sa'e el Rey Bucar, la In-  
fanta Celinda, Arlaja, y Celin,  
y acompañamiento.

*Ar.* Pues defendiste el bèlico estandarte,  
desnudate la tunica de Marte. (do.

*el.* Descansa un poco del marcial estruè-

*Inf.* Quando à nuestra Ciudad està ofendiè.  
cò trabucos de guerra el enemigo, (do  
y esse Español Rodrigo  
pretende por instantes  
assaltar essos muros de diamantes,  
no es justo descansar.

*Rey.* Sientate aora  
en essa alfonbra, que bordò la Aurora.

*Ar.* Treguas concede à la quietud divina.

*Inf.* Mi alimento es la guerra peregrina.

*Rey.* Conozco que esta Luna  
quiere eclipsar el Sol de mi fortuna,  
pero con el valor se vence luego  
los impulsos neutrales del sosiego.

*Inf.* Què novedad es esta? *Tocan.*

*Ar.* Que ha llegado,  
señora, un gran Soldado,  
Embaxador del Cid.

*Rey.* La paz procura.

*Infant.* Dile que entrè.

*Rey.* Alabo su cordura.

*Salé Martin Pelaez, y Chaparrini*

*Mart.* Rey Bucar poderoso,  
hijo de Mahomad Rey valeroso,  
de la Casa de Meca Brazo fuerte,  
guardete el Cielo.

*Chap.* Y de la misma suerte,  
vaya tu alma al lago de Sodoma,  
y de allí al paraíso de Mahoma.

*Mart.* Y à ti, Sol de la Luna no vencida,  
dilate el Cielo tu felice vida.

*Chap.* Y despues de cautiva en mi presècia,  
te quedes à la Luna de Valencia.

*Rey.* Toma asiento, Christiano valeroso,  
debido à tu nobleza.

*Chap.* Si es forzoso,  
sentémonos tambien.

*Rey.* Què haces, villano? *(tiano)*

*Chap.* Sentarse entre estas Moras un Chris-

*Infant.* Sepamos tu Embaxada.

*Mart.* Lo que siente  
mi General, dirè muy brevemente:  
Don Rodrigo de Vivar,  
Señor de Cardèna, y Alva,  
Conde de Orgàz, y Alcocèr,  
Governador de las Armas  
de Alfonso Rey de Castilla,  
Gran Cancillèr en su Casa,

y del Consejo de Guerra  
 primer Ministro en España;  
 salud, y paz os embia.  
 Dice, que estando cercada  
 por las Armas de su Rey  
 esta Ciudad coronada  
 de tanto Agareno fuerte  
 un tiempo, y oy por la gracia  
 de Dios tan de parte suya  
 la victoria; que no falta  
 sino el assalto postrero  
 para rendirla, y ganarla,  
 que os dà de plazo seis horas  
 para que de la atalaya  
 las llaves de la Ciudad  
 le embies antes del Alva;  
 porque si no, desde luego  
 requiere, avisa, y declara,  
 que ha de llevar à cuchillo,  
 sin reservar de tu Casa  
 la sangre Real que te assiste,  
 toda la Ciudad, que basta,  
 que las Armas de su Rey  
 ayan tenido cercada  
 un año esta gran Ciudad;  
 no indigneis del Cid la saña,  
 porque si se enoja, pienso,  
 que si sube à las murallas,  
 que se lleve de un revés  
 quantas Moriscas gargantas  
 tiene, no solo Valencia,  
 pero Marruecos, Aljama,  
 Tunez, Argèl, y la gran  
 Casa de Meca, y el arca  
 del zancarron de Mahoma,  
 tan venerado en el Asia.

*Infant.* Con tu licencia pretendo  
 respondelle.

*Chap.* Linda galga.

*Infant.* Embaxador, dile al Cid,  
 que Altisidora la Infanta  
 de Valencia, gran Princesa  
 de Denia, Luna Africana  
 del Alcoràn, y cometa  
 de les Esquadras Christianas,  
 no solo quiere rendirle  
 esta Ciudad soberana,  
 pero que le notifica,

que antes que passe mañana,  
 le ha de echar de todo el Reyno  
 de Valencia, y en su Alfana,  
 que en las rafagas del viento  
 es hypogrifo con alas,  
 ha de llegar à poner  
 las diez Lunas Otomanas  
 con el Pendon de Mahoma,  
 no solo en las torres altas  
 de Burgos, sino en Zamora,  
 Palencia, Toro, Cantabria,  
 Pontebadra, y sobre el mismo  
 sepulcro, que tiene, y guarda  
 Gilicia del Gran Patron  
 de los Imperios de España.

*Mart.* Yo te alabo tu ventura.

*Inf.* Yo, Christiano, tu arrogancia.

*Mart.* Con la paz te ruega el Cid.

*Inf.* Yo con la guerra, y las armas.

*Mart.* Lastima tengo à tu mucho  
 valor, y hermosura rara.

*Inf.* Yo à tu presencia, que tienes,  
 si la vista no me engaña,  
 valor, nobleza, y poder,  
 valentia, y arrogancia.

*Mart.* La paz se debe admitir.

*Chap.* Mas quiere la paz de Francia.

*Salen Elvira, y Brianda.*

*Elvir.* Que es Embaxador del Cid  
 el que ha llegado.

*Briand.* La Infanta  
 està aqui con èl.

*Mart.* Què veod

Chaparrin, se engaña el alma;  
 no es esta mi prima? *Chap.* Si,  
 y con ella està Brianda.

*Elvir.* Cielos, què miro!

*Briand.* Señora.

*Elvir.* Vivid, muertas esperanzas.

*Briand.* No es tu primo, y Chaparrin?

*Infant.* Conoces, noble Christiana,  
 à este Embaxador?

*Elvir.* Señora,  
 el Christiano que buscaba  
 quando tu me cautivastes,  
 es este. *Infant.* Detente, aguarda,  
 que no has de ir con èl.

*Chap.* Què harèmos?

*Mart.*



*art.* Aunque me mate la guarda,  
aunque las leyes se rompan,  
ò morir, ò libertarlas.

*hap.* Parece cosa imposible;  
yà voy tentando la espada.

*art.* Esto es fuerza, obre el valor.

*hap.* Lo demás es patarata.

*art.* Suplicote me concedas  
llevar aquessa Christiana,  
por ser prenda que yo adoro.

*hap.* Yo llevarme la criada,  
à pesar de Berberia,  
del zancarron, y la pata.

*el.* Christiano, essa esclava noble  
no es possible que la Infanta  
te la conceda.

*art.* Bien sè,  
que de una Ciudad cercada  
no puedo escapar con vida;  
pero el empeño me llama,  
yo he de librarla.

*el.* Què dices?  
de mi Palacio no salga  
con vida.

*art.* Valgame el Cielo!  
en todo soy desgraciada.  
Matadlos. *Celin.* Mueran.

*ant.* Tenèos.

*art.* Quien ha de morir, canalla?

Las leyes de Embaxador  
esse Español no le valgan;  
matadlos digo. *Infant.* Esperad,  
no han de decir que las armas  
le Bucar Rey de Valencia,

Altisidora la Infanta,  
compieron con deshonor,  
aunque aya bastante causa,  
el derecho de la guerra;  
para de que la vizarra  
alentia del Christiano  
el oponerse à la guarda,  
el dár su vida à la muerte  
or defender à su dama,  
as obliga, que desprecia,  
as ennoblecè, que agrovias;  
si Christiano no fuera,  
rigiera mis Esquadras,  
pero es contra mi valor

el buscarlo en la campaña,  
es accion de mi grandeza;  
yà tienes libre la Esclava,  
sigue, Christiano, tu amante.

*Elvir.* Con la vida, y con el alma.

*Mart.* Què me mirais, Africanos?

*Chap.* Què me mirais, Africanas?

*Mart.* No llega alguno?

*Chap.* No llega.

*Mart.* Vèn, Elvira.

*Chap.* Vèn, Brianda.

*Infant.* A la muralla, Soldados,  
toca al arma.

*Rey.* Toca al arma. *vanse.*

*Sale el Rey Don Alfonso, Alvar Fañez,  
y Bermudo.*

*Alvarf.* Vuestra Magestad, señor,  
en el Campo de Valencia  
honrando con su presencia  
vassallos à quien dà honor?

*Alfons.* Solo con Bermudo vengo  
à vèr al Cid recatado,  
mas no sepa que he llegado,  
que aunque tan seguro tengo  
de un vassallo tan leal  
el pundonor, y la ley  
debida siempre à su Rey  
por derecho natural,  
pretendo que le digais,  
Alvar Fañez, que yo soy  
un Cavallero que voy  
à servirle.

*Alvarf.* Vos llegais  
à tiempo que desta parte  
sale el Cid à recoger  
sus quarteles, y à poner  
reglas al valor de Marte,  
y ay media legua, señor,  
al Campo de Peñalvèr,  
y podeis hablar con èl,  
que la noche con su horror  
podrà encubrir, aunque mal,  
el sol de vuestra grandeza.

*Alfons.* De vuestra mucha nobleza  
fio esta accion principal:  
Decidle, que yo me llamo  
Don Enrique de Castilla.

*Alvarf.* El viene aqui con Lain.

*Sale el Cid, y Lain.*

*Cid.* Es Alvar Fañez?

*Alvarf.* El mismo soy,  
que aquí estaba aguardando;  
ea, llegad, Don Enrico:  
Este noble Cavallero,  
señor, que veis, ha venido,  
cumpliendo con su nobleza,  
desde la Corte à serviros,  
es mi amigo, y de la Casa  
de Castilla.

*Alfons.* Siempre he sido  
de la Casa de Vivar  
deudo, criado, y amigo.

*Cid.* Yo lo soy vuestro, y venís  
à tiempo que vuestro brío,  
valor, y sangre se emplee  
en vencer al enemigo;  
y pues alguna distancia  
ay al Campo donde asisto,  
dadme nuevas de la Corte.

*Berm.* Ellos van entretenidos,  
sigamoslos à lo largo,  
y en tanto avrá amanecido,  
y avrá logrado su intento.

*Alfons.* En la Corte, Don Rodrigo,  
ay lo que siempre, lisonjas,  
pleytos, y pocos amigos.

*Cid.* Como està el Rey mi señor?

*Alfons.* Bueno està, pero afligido  
con las guerras de los Moros.

*Cid.* Pues ay mas de destruirlos?

*Alfons.* De què suerte?

*Cid.* De està suerte,  
renellos por enemigos,  
no fiarse de sus tratos,  
ni en el comercio admitirlos,  
y vereis si no se acaban  
en tres años ellos mismos.

*Alfons.* Riguroso advitrio es esse.

*Cid.* No os canseis, el enemigo,  
si entrà en mi casa dos veces,  
sabe todos mis designios;  
si le concedo que venda  
sus frutos, èl queda rico,  
y yo pobre, y para mi  
no ay mas diabolico advitrio,  
que consentir à quien Dios

tiene por sus enemigos.

*Alfons.* Està el tesoro del Rey,  
con las guerras que ha tenido,  
muy acabado.

*Cid.* Esso es facil,  
que contribuyan los ricos,  
porque en tocando à los pobres,  
dadlo todo por perdido.

*Alfons.* Si el Rey ganàra à Toledo,  
quedàra el Reyno excluido  
de guerras por muchos años.

*Cid.* Dexadme vos, Don Enrico,  
que una vez gane à Valencia,  
y vereis si Don Rodrigo  
de Vivar gana à Toledo.

*Alfons.* Està fuerte el enemigo.

*Cid.* Mas fuerte està Santiago,  
que no dexa Moro vivo  
en saliendo à la campaña.

*Alfons.* Es verdad, lo mismo digo.

*Cid.* Què dicen de mi en la Corte?

*Alfons.* Nunca faltan enemigos,  
el Rey no olvida jamàs  
el juramento que hizo  
por vos en Santa Gadèa.

*Cid.* Aùn le dura esse capricho?

*Alfons.* No os quiere bien.

*Cid.* Yo lo creo,  
quiera, ò no, yo le he querido,  
y quiero como à mi Rey.

*Alfons.* El es cruel, vengativo,  
sobervio, ambicioso:-

*Cid.* Basta:  
escuchadme, Don Enrico,  
en diciendo mal del Rey,  
no avemos de ser amigos.

*Alfons.* Si lo sereis, porque yo  
con grande extremo he sentido  
el averos confiscado  
vuestras tierras.

*Cid.* Si lo hizo,  
son suyas, pudolo hacer.

*Alfons.* No pagar el beneficio  
ingratitude me parece,  
y por esta causa digo,  
que es un Principe cruel.

*Cid.* Sin duda, à lo que imagino,  
quereis que los dos riñamos.

*Alfons.*



*Alfons.* Que os repòrteis os suplico, vi

*Cid.* No teneis que suplicarme, *al or*  
porque al padre que me hizo  
matàra si me dixera  
mal del Rey.

*Alfons.* O buen Rodrigo!  
ò vassallo el mas leal,  
que tuvo Principe invicto?  
escuchadme, no es mejor  
cobrar vuestro Estado mismo  
en el Reyno de Valencia?

*Cid.* Mal mi colera resisto. *ap.*

*Alfons.* Ganadla, y quedaos con ella,  
que en vos no será delito.

*Cid.* Don Enrico,ò Don Demonio,  
que aveis salido al camino  
à tentarme, desta suerte  
doy à traydores castigo.

*Alfons.* Advertid, que soy el Rey.

*Cid.* El Rey? què es lo que aveis dicho?  
à la luz que arroja el Alva  
à mi Rey he conocido:  
Señor, vos aqui? què es esto?

*Alfons.* Dadme los brazos, amigo;  
pero què rumor es este?

*Dentr. Buc.* O matadlos,  
ò llevadlos por cautivos.

*Cid.* Moros son, no os dè cuidado,  
que si vos estais conmigo,  
toda el Africa es muy poca:  
ha perros. *Salen Moros.*

*Alfons.* Mueran, Rodrigo.

*Cid.* No os aparteis de mi lado.

*Dentr. Ali.* Valgame Alà, què prodigio!  
retirémonos al bosque.

*Cid.* Como galgos han corrido,  
menos algunos que quedan  
por essos campos tendidos;  
à buena presa aspiraban  
los perros de los Moriscos;  
no es nada, à prender à un Rey  
de Castilla, y à Rodrigo  
de Vivar; pero señor,  
de Burgos aveis venido  
con riesgo tan evidente?

*Alfons.* Cid Ruy Diaz, no ay peligro  
donde llega vuestra espada.

*Dentr. Alv.* Moros en el bosque he visto,  
acudid,

*Salen Alvar Fañez, Lain, y Bermudo.*

*Cid.* Yà llegais tarde.

*Alv.* Señor, què os ha sucedido?

*Cid.* Alvar Fañez, no, no es nada,  
vuestro amigo Don Enrico  
anduvo como pudiera  
el Rey de Castilla mismo.

*Alfons.* Don Rodrigo de Vivar,  
deudo, vassallo, y amigo,  
mi engaño, y vuestra lealtad  
claramente he conocido,  
con secreto vine à veros,  
y desde luego confirmo,  
que quanto de vos dixeron  
lisongeros enemigos,  
fueron nubes del Estado,  
vapores tan encendidos,  
que al sol de vuestra nobleza  
se opusieron atrevidos;  
no solo vuestros Estados  
quedan libres, pero digo,  
que si partiera el Laurel  
con vos, fuera muy sucinto  
premio para laurear  
vuestros hechos peregrinos;  
à los confines de Cuenca  
me parto, donde el aviso  
de aver ganado à Valencia  
esperaré, que yo fio  
del Apostol Santiago,  
Principe por quien vencimos  
tan milagrosas batallas,  
que con impulsos divinos  
gobernarà las Esquadras  
de los Catholicos hijos  
de la Militante Iglesia.

*Cid.* Que perdoneis os suplico,  
Rey Alfonso, mis defectos,  
como yo à mis enemigos:  
el mas valiente Soldado,  
el Capitan mas altivo,  
en perdonar los agravios,  
y en consolar los rendidos  
debe fundar el favor,  
que los christianos avisos  
nos mandan que perdonemos  
los duelos que recibimos;  
llegad, Bermudo, llegad

que

que quiero ser vuestro amigo.

*Berm.* Confieso que no merezco favores tan peregrinos.

*Alfonf.* Tan sabio como valiente,  
tan recto como entendido,  
tan piadoso como noble  
es el Cid; y à los avisos *Toca.*  
marciales señas nos dån  
de la guerra: Don Rodrigo,  
à Dios.

*Cid.* En tocando Marte  
su militar exercicio,  
no ay hombre cuerdo à cavallo:  
à Dios.

*Alfonf.* Varon peregrino,  
admirable Consejero,  
y Alexandro no vencido  
es este pasmo del Orbe,  
este assombro de los siglos.

*Vase el Rey, y Bermudo, y sale Martin Pelaez, y Chaparrin.*

*Cid.* Martin Pelaez, que dice el enemigo?

*Mart.* Señor, que no pretède ser tu amigo,  
q. à Valécia, ni el Fuerte ha de entregarte  
que gobierna Mahoma su Estandarte,  
que ha de echarte del Reyno de Valécia,  
que su Pendon pondrà sobre Palencia,  
Burgos, Càtabria; y porque dixè luego,  
que avias de llevar à sangre, y fuego  
esta Ciudad, y dār con el gobierno  
de la Casa de Meca en el Infierno,  
me respondiò la Infanta, que pondria  
las diez Lunas, señor, de Berberia,  
con militar estrago,  
sobre el sèpulcro del Patron Santiago;  
y assi, señor, acometamos luego,  
llevèmos la Ciudad à sangre, y fuego,  
mejor serà passallo à cuchillo.

*Aly.* Y mejor el obrallo, que el decillo:  
Señor, à què aguardamos,  
que este baxèl sobervio no assaltamos?

*Lain.* A la vista llegamos,  
y tu Exercito aclamado  
està desde el Oriente  
hasta el ultimo clima del Poniente.

*Chap.* Maeràn estos Paganos;  
de què sirve q. andemos los Christianos  
en razones dobladas?

vive Dios, que si subo, à bofetadas  
no ha de quedar perrenque,  
que à palos no derriengue,  
cerceandome de un tajo la canilla  
del Zancarron, sin que le dexe astilla.

*Dent. Inf.* A la mdralla, fuertes Capitanes.

*Dent. Rey Buc.* A los Castillos.

*Cid.* Rabien estos canes,  
antes que con las flechas nos reciban;  
*Dentro Bacar, y Altisidora vivan.*

*Dentro.* Vivan.

*Cid.* Capitanes, y nobles Cavalleros,  
para aora se hicieron los azeros:  
esta es Valencia, à quien el Turia baña;  
noble teson de nuestra Madre España;  
firme atalaya de las ondas bellas,  
imàn del resplandor de las estrellas;  
oy con valor previsto,  
pues peleams por la Fè de Christo,  
sus muros assaltamos,  
y el Alcoràn de su Ciudad echèmos.

*Mart.* Si como ostenta esta sobervia cúbre  
veinte mil Agarenos, ostentàra  
rayos forjados en la eterea lumbre,  
por ellos con valor me abalanzàra;  
y si toda la immensa pesadumbre  
de Moros el Olympo granizàra,  
aqui formàran los mortales ecos, *vase;*  
y espiràran en Tunez, y en Marruecos.

*Aly.* Si à trèpar por la escala intempestiva,  
nave del Ponto Moros despidiera,  
y llovieran adargas desde arriba  
los Polos donde el Etna se encendiera,  
con esta por la esfera successiva  
tantas cabezas moras dividiera,  
que imaginàra la Region mas vana,  
q. llovian las nubes sangre humana. *vaf.*

*Lain.* Si à diluvios el Africa oprimida  
por las almenas Moros arrojàra,  
coronando su aljava no vencida,  
de monstruos que el Abysmo desatàra,  
con esta espada, de valor regida,  
tantos cuerpos Alarbes destroncàra,  
que al eco horrible de los ecos bròeos  
se arrancaran los exes de los tròcos. *vaf.*

*Chap.* Què lindos disparates de Poeta!  
de què sirven hyperboles civiles?  
por la cabeza que cortò el Profeta



al Gigante de fuerzas varoniles,  
que si subo los queme con su seta,  
y derritiendo al sol quatro pernils,  
à pesar de Mahoma, y su govierno,  
los embie pringados al Infierno. *vase.*

*En las almenas todos los Moros, y Moras,  
y la Infanta.*

*Infant.* Valerosos Agarenos,  
rayos de nuestro Profeta,  
defendamos como nobles  
la gran Ciudad de Valencia.

*Aquí se dà la batalla, los Christianos suben por escalas por los dos lados, cubiertos con yrdelas, y los Moros con alcancias, y Martin Pelaez sube, y pone el Pendon despues.*

*Cid.* Ea, Castellanos nobles,  
la Fè de Christò professan  
nuestros fuertes corazones:  
Santiago España cierra.

*Infant.* La Ciudad hemos perdido.

*Dentro.* Al fuerte. *Dentro.* Al fosso.

*Dentro.* A la puerta.

*Dentro.* Victoria España, victoria.

*Mart.* arrib. Coloquemos la vandera,  
Valencia por Don Alonso  
Rey de Castilla.

*sale el Cid.* Yà reyna  
en Valencia, por la gracia  
de Dios Alfonso, la diestra  
del gran Dios de las Batallas  
ha sido nuestra defensa;  
pero acudamos al fuerte,  
porque todo se prevenga.

*Vase, y salen los Moros huyendo.*

*Rey Buc.* Salgamos por el postigo  
à la campaña, à la vega,  
pues que perdimos, Soldados,  
la gran Ciudad de Valencia,  
escapemos con las vidas,  
para que con mayor fuerza  
bolvamos à recqbralla.

*Vase, y sale Martin Pelaez, y Alvar Fañez riñendo, y la Infanta.*

*Mart.* Mia ha de ser esta empressa.

*Alv.* Viviendo yo; no es possible.

*Mart.* Yo llegué à reconocella.

*Alv.* Primero he llegado yo,

*Inf.* Sobre què es la competencia?

*Mart.* Sobre servirte, y llevarte,  
como à Persona Real,  
ante nuestro General,  
que el mayor triunfo de Marte  
no es vencerte, es venerarte  
por quien fuiste, y por quien eres,  
y assi vencedora eres  
de nuestros marciales nombres,  
porque el rendir à los hombres  
solo toca à las mugeres.

*Alv.* Es verdad, pero mi espada  
à cuchilladas rompiò  
la Esquadra de Ali, y sacò  
à la Infanta de su Armada:  
y pues ha sido ganada  
por este brazo, se infiere,  
que aquel que la pretendiere  
fuera del Cid, entre los dos,  
le he de matar, voto à Dios,  
si el mundo lo defendiere.

*Mart.* Primero que vos llegué  
à la Esquadra belicosa  
de la Infanta valerosa,  
y su valor conquistè;  
y pues este azero fuè  
el que la pudo sacar  
de tan oculto lugar,  
à pesar de sus blasones,  
escusemos de razones,  
pues nos hemos de matar.

*Infant.* Escuchad, formar un duelo  
sin aver causa, parecè,  
que ningun lauro se ofrece  
al aliento, ni al desvelo,  
antes yo con justo zelo  
podré sin culpa culparos;  
porque si son los reparos  
en averme à mi vencido,  
y la espada no he rendido,  
sobre què quereis mataros?  
Este azero està en mis manos,  
y el impulso que le rige  
solo el venceros elige  
para blason soberano:  
y pues à cumplir me allano  
este decreto del Cielo,  
cesse el militar desvelo,

y no os disgusteis por Dios,  
que he de matar à los dos  
por escusaros el duelo.

*Mart.* Primero ha sido el honor.

*Alf.* La honra ha de ser primero,  
obre el valor. *Mart.* Decís bien.

*Sale el Cid.* Qué es aquesto, Cavalleros?  
quando à Valencia rendimos  
se encuentran vuestros azeros?  
sobre qué ha sido el disgusto?

*Mart.* Sobre que los dos à un tiempo  
cautivamos à la Infanta.

*Cid.* Yà està entendido el pretexto:  
Si vuestra Alteza es la causa,  
disculpa tienen sus yerros.

*Inf.* Sois el Cid? *Cid.* El mismo soy.

*Inf.* Solo à vos rindo mi acero,  
que otro ninguno en el mundo  
tuviera tan grande imperio,  
que sujetasse este brazo.

*Cid.* Yo, señora, no sujeto,  
aunque sois Palas divina,  
los femeniles trofeos:  
oy quiero que conozcais  
mi nobleza, que los duelos  
de tan valientes Soldados,  
sin competencia los premio.  
Acompañad à la Infanta  
hasta el Castillo Requero,  
donde el Rey se ha retirado,  
que yo liberrad la ofrezco;  
y decidle à vuestro padre,  
que passe al Africa luego  
à pedir nuevo socorro  
à Miramolin su deudo,  
que el Cid sabrà, como siempre,  
aunque trayga de Marruecos  
con mil ginetes Celinos,  
ò matellos, ò prendellos.

*Inf.* Qué valor! qué magestad!

*Cid.* Libre estais, guardaos el Cielo.

*Vanse, y salen Chaparrin, y Alf.*

*Chap.* No ay un esclavo que salga  
à servirme? Ola, Celin.

*Celin.* Qué mandais? *Chap.* O casta ruin,  
engendrado en una galga!  
limpia aqui. *Alf.* Tu esclavo soy.

*Chap.* A mucha grandeza vengo,

ducientos esclavos tengo;  
dado à mil perros estoy:  
Ola. *Alf.* Señor.

*Chap.* Donde estàn  
mis perros para pringallos?

*Alf.* Limpiando estàn tus cavallos.

*Chap.* Donde, Moro? *Alf.* En el zaguan.

*Chap.* Haced que pongan de gala  
el alazàn. *Alf.* Puesto està.

*Chap.* Pues qué hace el cavallo allà?  
subidlo luego à esta sala.

*Alf.* Por impossible lo hallo:  
mirad, que es falible yerro.

*Chap.* No subís vos siendo perro?  
por qué no podrà el cavallo?  
Ha Celinillo. *Alf.* Señor.

*Chap.* Pon igual la quiroteca:  
dime, en la Casa de Meca  
has besado el Zancarrón?

*Alf.* Señor, nosotros tenèmos  
por divino, y por Profeta:  
à Mahoma. *Chap.* Linda seta.

*Alf.* Y por ella moriremos.

*Chap.* Còmo puede ser divino  
un hombre que no bebiò  
vino en su vida, y mandò,  
que no comiessen tocino?

*Vanse, y salen Alvar Fañez, Martin  
Pelaez, y Lain.*

*Alf.* Retirado el Cid està  
en su retrete. *Mart.* Esperèmos  
en esta quadra, y sabrèmos  
el orden que se nos dà.

*Lain.* Fatigado de las guerras  
està este insigne varon.

*Mart.* Su invencible corazon  
conquistando tantas tierras,  
juntamente con la edad,  
aun no se quiere rendir.

*Dent. Cid.* Quien nació para morir;  
viviò de su vanidad:

Descubrese el Cid bincado de rodillas  
delante de un quadro de San  
Pedro.

Pedro, ò piedra, donde Christo  
fundò su Iglesia Sagrada,  
la voluntad del Señor  
es norte de mi esperanzas:



pequè, Señor, ay de mi!

*Mart.* Señor, què tienes? *Cid.* Aguarda,  
Apostol Santo: Lain,  
Alvar Fañez, luz sagrada,  
Martin Pelacz.

*Mart.* Què accidente?

*Cid.* Què accidente? no ser nada  
este edificio mortal.

Deudos, y amigos del alma,  
compañeros, pues lo fuisteis  
en mis dichosas batallas,  
Soldados los mas valientes,  
que tuvo el mayor Monarca,  
columnas del Rey Alfonso,  
defensa de toda España,  
oíd mis breves razones,  
atended à mis palabras.

El gran Apostol San Pedro,  
anoche, quando velaba  
el espíritu, y dormia

esta arquitectura humana,  
me dixo: Cid Campeador,  
antes que passe mañana

irás à dár cuenta à Dios,  
dexa aparte tus hazañas,  
que de todas tus victorias,  
sola una débil mortaja

sacarás de aqueste mundo:  
amigos, en esto paran  
los aplausos de este siglo.

Ciento y treinta y dos batallas  
he vencido, quince Reyes

de la Agarena prosapia  
he cautivado, tres Reynos

he conquistado por armas,  
quarenta y siete Castillos,  
diez Ciudades en España,

y mas de quarenta Villas  
he ganado con mi espada.

Setenta y dos años traje  
las armas en la campaña,

sin que me impidiesse el Sol,  
ni fatigasse la escarcha,

por mi Ley, y por mi Rey,  
por mi honor, y por mi Patria.

Passè al Africa dos veces,  
mi valor ha visto Italia,

el Persa tembló mi nombre,

y mi pundonor la Francia.

Tres Reyes he conocido,  
Fernando mi nombre aclama,

Sancho estimò mi persona,  
y Alfonso mi illustre Casa;

pero todas estas glorias,  
como son nubes que passan,

si con la muerte se olvidan,  
con la vanidad se acaban.

Este Leon Español,

con la ultima quantana  
su esfuerzo vital deponè,

su erizada piel arrastra.

Amigos, el Cid se muere,

yà la sentencia està dada

en el Tribunal Divino,

acudamos luego al alma,

que es la joya mas preciosa

que nos diò la primer Causa.

Hijos, el Rey de Valencia

passè al Africa, mañana

con Miramolin, su deudo,

cubriràn essas campañas

de cien mil alarbes Moros;

y si saben (cosa es clara)

que yo he muerto, alentaràn

sus Africanas Esquadras.

Embalsamadme, hijos mios,

y con artificio, y maña

ponedme sobre Babiaca,

que si yo tengo mi espada,

serè terror de los Moros:

sacareisme à la batalla,

que si tengo la tizona

à vista de sus Esquadras,

no ay que temer, aunque venga

toda el Africa, y el Assia.

*Salè Bermudo.*

*Berm.* El Rey, señor, por la posta

de Cuenca, llega à tu casa.

*Cid.* Què decis? *Salè el Rey.*

*Alfons.* No me pudiera

succeder mayor desgracia.

*Cid.* Señor?

*Alfons.* Amigo Rodrigo,

Sol de las Armas Christianas;

Marte Español, què teneis,

primo, y amigo del alma?

Sentaos.

*Cid.* Perdonadme, gran señor,  
que yà las fuerzas me faltan.

*Alfons.* Còmo os sentis?

*Cid.* Como quien  
pretende hacer la jornada  
ultima de nuestra vida.

*Alfons.* Nunca à Valencia llegàrà  
para vèr tan gran desdicha.

*Cid.* Señor, nuestros gustos pasan  
como exalacion que muere,  
antes de arrojar la llama:

Rey Alfonso, dueño mio,  
que vivais edades largas,  
pues empezais à ser sol,  
no os eclipsen nubes pardas;  
buenos Vassallos teneis,  
callen todos los Monarcas,  
que la lealtad Española,  
por naturaleza sabia,  
por decreto de la honra,  
solo en España se halla.

Señor, siempre à la Nobleza  
dad los cargos de importancia,  
que los descuidos de un noble,  
son aciertos de otras casas:

Miradme por los Soldados;  
que son las columnas sacras  
del Imperio, ois, señor,  
como à hijos los regala  
el buen Príncipe, y en vos  
essos decoros no faltan.

Muy buenas serán las letras,  
y es justo, señor, honrarlas;  
pero advertid, que dos plumas  
puèden gobernar el Mapa,  
pero para defenderos  
no bastan muchas espadas.

Cien hombres en los Consejos  
governan con vigilancia,  
y en la guerra muchos miles  
aun no gobiernan las armas:  
mas estimo yo un Soldado,  
que quantos ociosos andan  
infamando con los vicios  
la nobleza de su Patria,  
que el uno vela en la guerra,  
y el otro duerme en su cama.

Soldados, Alfonso mio,  
que en ellos siempre descansa  
el cuidado de los Reyes,  
y el peso de las batallas;  
porque os sirvan en la guerra,  
perdonad algunas faltas,  
mueran, señor, por la Fè,  
no mueran por sus desgracias.  
A Ximena os encomiendo,  
mirad, señor, por mi Casa,  
como yo he mirado siempre  
por vuestra Corona sacra;  
y de rodillas:-

*Alfons.* Què haceis?

*Cid.* Arrojar me à vuestras plantas,  
pidiendooos perdon, señor,  
de la enemistad passada.  
Soldados mios, à todos  
digo lo mismo, mis faltas  
han sido grandes, mis culpas  
confiessa à voces el alma:  
abrazadme, hijos queridos.

*Alfons.* A los marmoles ablanda

*Mart.* Què dolor!

*Alv.* Què pena!

*Cid.* A Dios,  
que yà el aliento me falta:  
misericordia, Señor.

*Alfons.* Llore España tal desgracia:

*Vanse todos, y quedan Martin, y Alvar  
Fañiz, y sale Chaparrin.*

*Chap.* Señor, que somos perdidos.

*Mart.* Què ay de nuevo, Chaparrin?

*Chap.* Què ha de aver, que en esta Playa  
el Rey Bucor Benceguì,  
en mas de ducientas Naves  
que le diò Miramolin,  
và desembarcando perros,  
ò Moros de mil en mil:  
rabiando vienen los perros,  
que no los puedo sufrir,  
de aver tenido en sus hombros  
tanto galgo berberì.  
No escuchas la algaravia  
de los mastines, decir  
en lengua podenca, mueran  
estos Christianos del Cid?



Si él muere, pienso que iremos  
 a majar esparto, si,  
 las mazmorras de Orán,  
 rt. Alvar Fañez, repartir  
 odèmos nuestras Esquadras,  
 Antes que el bárbaro vil  
 cometa à las murallas,  
 odèmos todos salir  
 a presentar la batalla. *vase*

Ep. Acabòse, yo perdí  
 mis esclavos; pero antes,  
 por vida de Chaparrin,  
 que he de pringallos primero,  
 que su Rey Miramolin  
 me los rescate à buñuelos:  
 voy el tocino à freir,  
 y à chamuscarles el alma  
 con uno, y otro pernil.  
*Se, y salen el Rey Bucar, la In-*  
*fanta, y Moros.*

Prospero viento truximos  
 las Tartanas, y las Naves,  
 aquellos cisnes de pino,  
 y estos de Neptuno aves,  
 sobre el salado edificio  
 fueron Planetas errantes.  
 Naj. Nuestra Armada se compone  
 de cinco mil Alfacaes,  
 y diez mil Miramolines,  
 con seis mil ginetes Canes.  
 De improviso hemos cogido  
 la Ciudad.

Por qué parte  
 será bien que nuestra gente,  
 à la combata, ò la escale?  
 ant. La puerta de la Marina  
 es la mas segura parte,  
 que podèmos escoger  
 para no perder las Naves  
 de vista.

Naj. Seguramente  
 será la salida facil.

ant. Valgame Alà, qué silencio  
 tiene la Ciudad! no sale  
 ni la eminencia del muro  
 ningun Ministro de Marte.  
 Como con nuestra venida  
 no se ven los valuartes

coronados de Españoles?

Novedad se me hace grande,  
 ver la soledad que tiene  
 esta fuerza inexpugnable.

Infant. Tiene el Cid con el valor,  
 ardides, señor, notables;  
 pero cesen los discursos,  
 los Miramolines marchen  
 al Puente, y seguidme todos  
 los mas exforzados Martes:  
 Esta es Valencia, Soldados,  
 la que por largas edades,  
 à pesar de los Christianos,  
 habitaron nuestros padres;  
 pues la perdimos, volved  
 aora por vuestra sangre,  
 ò restaurarla, ò morir  
 como buenos Capitanes.

Rey. Aora, Soldados mios,  
 es el tiempo que reparte  
 nuestro Profeta el valor,  
 nuestros lunados alfanges,  
 rayos de Alà se acrediten  
 en los tronos Militares:  
 al Puente, Soldados mios,  
 que pues al Campo no salen  
 los enemigos, nos temen.

Infant. La puerta pienso que abren:  
 toca al arma.

Todos. Al arma toca.

*Dase la batalla, saliendo los Christia-*  
*nos por una puerta, Moros por otra, y*  
*saldrà el Cid despues en un cavallo, y*  
*al verle los Moros huyen como espanta-*  
*dos, dando buelta al tablado,*  
*y entrase el Cid.*

Infant. Pero este es el Cid, que sale  
 echando rayos de fuego.

Rey. Valgame Alà, qué espantable!  
 retirèmonos, que viene  
 este Castellano Marte  
 abrasando quanto encuentra. *vase.*

Dentro. Mueran los perros cobardes.

Sale Mart. No quede vivo ninguno,  
 quemadles luego las Naves.

Alfons. Aun muerto el Cid se corona  
 de trophèos Militarès.

*Todos.*

Todos. El Rey Don Alfonso viva.

*Sale la Infanta.*

*Inf.* A tus pies, Christiano Atlante,  
la Infanta llega, pidiendo,  
que tu Magestad la ampare,  
dandola el Santo Bautismo;  
porque milagros tan grandes,  
solo los puede alcanzar  
quien tiene à Dios de su parte.

*Alfons.* Sangre Real, que se reduce  
à la Fè, justo es que alcance  
el estado que merece:

vuestro esposo es Alvar Fañez.

*Alv.* Es premio de tu grandeza.

*Alfons.* Vos, Noble Martin Pelaez,  
Vitrey de Valencia sois.

*Mart.* Pues oy mercedes reparte  
vuestra Magestad, mi prima:

*Alf.* Si es blason de vuestra sangre,  
con ella os doy à Requena.

*Elvir.* El Cielo tu vida guarde.

*Briand.* Oyes, Chaparrin.

*Chap.* Brianda,

pues contigo he de casarme,  
pídele à el Rey doce Villas.

*Alfons.* Demos orden, Capitanes,  
que el cuerpo del Cid se lleve  
con triumpho sonoro, y grave  
à San Pedro de Cardeña.

*Chap.* Y porque parece tarde,  
demos fin à la Comedia  
del Noble Martin Pelaez.

## FIN.

Hallaràse esta Comedia, y otras de diferentes Titulos, en Salamanca  
en la Imprenta de la Santa Cruz, Calle de la Rua.









**LIBRARY**

**RARE BOOK  
COLLECTION**



**THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
AT  
CHAPEL HILL**

PQ6217  
.T445  
v.40  
no.10



